

Leg 8.º

N 13

Comedia Nueva.

El Carbonero de Londres.

Tom. 1.º

Ap. 1.º

Tea 1-18-13, A.



U  
Teatro

Selva larga, monte, arboles, rio, nallas y arena  
para cubrir el arca, y obscuro.

Al aviso va aclarando por grados.

Jornada 2<sup>a</sup>

Salon corto.

Fuente con arboles.

Jornada 3<sup>a</sup>

Salon largo.

Salon corto.

Selva larga.



Comedia Nueva  
El Carbonero de Londres.

22

Personas.

- Enrique 7.<sup>o</sup> Rey de Inglaterra.
- Milord Rusban.
- El Conde de Exremont Cap.<sup>n</sup> de la R.<sup>a</sup> Guardia, y  
Coronel de un Regim.<sup>to</sup>
- Milord Gray.
- Ricardo, Carbonero, Padre de
- Genaro, y de
- Trabela.
- Eduardo Criado antiguo de Rusban.
- Enriqueta criada hermana de Milord Rusban.
- Gayme, Criado de Ricardo, y prometido esposo  
de Trabela.
- Oficial 1.<sup>o</sup>
- Oficiales, y monzecos del Rey.
- Soldados.

La escena se representa en el monte de Tuslan, y en la  
Casa que tiene en el, y abita Ricardo.

Acto 1.<sup>o</sup>

(Obscuro)

La conramanza del lado iug.<sup>o</sup> del teatro, sea un monte emi-  
nente, cubierto de Arbustos repartidos son orden; peñas, y ro-  
cas inaccesibles. Por la del dño un valle, y en lo último se ve-  
ran algunos edificios sumptuosos de la Corte de Londres, y el  
Tamesis con alguna embarcación anclada. En la falda  
del monte habrá varios árboles queros, y una gran por-



ción de arena, capaz de cubrir lo que se decía á su tiempo. La  
Luna iluminará la scena encaramente por vez antes de ama-  
necer, yendo declinando á su ocaso. Antes de empezar la  
representación curarán por el monte algunos corcos, y cone-  
jos. Sale por la úzq.<sup>a</sup> Ricardo en traje de trabajador Ingles,  
con un aradon al hombro.

Ricard... ¡Que preciosa madrugada!

¡Que harmonisimo está el Cielo!

Toda la noche la Luna  
ha alumbrado, y descendiendo  
vá yá á su Ocaso. Dios mío,  
solo que cuídais os luego  
de mis dos hijos; Genaro,  
é Trabela. Bien pequeños  
les faltó su Madre; Mas  
hasta ahora me tirongo  
de que tienen sus virtudes,  
y sus gracias. ¡Que consuelo  
es para un Padre <sup>que tiene</sup> tener  
unos hijos tan honrados,  
y amables como los míos!  
Pero con quantos desvelos,  
con quanto sudor del rostro  
les he adquirido el sustento,



y los he educado: Todo  
 fue bien empleado, supuesto,  
 que oy son ellos mi delicia,  
 mi regocijo, y contento.

Mi Isabela, mi Isabela  
 ama a su padre en extremo.

Y Genaro? Ah! Que muchacho  
 es mi Genaro tan bello!

Nada hay en él reprehensible;  
 es un Ingles verdadero.

Pero se inclina a los libros  
 mas que al trabajo. Yo creo  
 quisiera haver estudiado,  
 y hacer un papel diverso  
 del que he hecho en el mundo yo.

Pero aunque estos sentimientos  
 son recomendables, tienen  
 contra si bastantes riesgos;  
 pues las malas compañías,  
 a los sobenes mas buenos  
 los corrompen, y se quedan  
 algazanes entorpecidos.



Bien lo acredita un hermano  
que tube; el qual, desde el seno  
de las aulas, se escapó  
á Indias, y su paradero  
jamás se supo. Mi Padre  
(tengale Dios en el Cielo)  
desde Plimouth, nuestra Patria,  
vino á Londres, con deseo  
de hallarle, y despues su cara  
(siendo yo entonces pequeño)  
trasladó á este monte, donde  
me crió, y murio contento.  
Con la continua lección  
de los libros, su talento  
mi hijo ha iluminado, y es  
naturalmente discreto:  
Pues para que quiere mas?  
Mi Padre fue Carbonero,  
yo tambien, que aunque iluminé  
un poco mi entendimiento  
con el estudio, despues  
que mi buen Padre hubo muerto,  
segui su oficio, y torné



no ha faltado el sustento:  
Pues que mi hijo tambien sea  
Carbonero, en lo que quierro;  
que si la felicidad  
solamente era en el Cielo,  
aquel sera mas feliz,  
que conmigo morarcelo.  
Luego vendra mi Senor  
a conducir me el almuerzo.  
Entre tanto, aradon mio,  
a trabajar... Pero siento  
ruido de Caballos cerca.  
Si: No me engaño: Pues veo  
vienen a esta parte dos  
hombres montados, y aun creo  
que otros los siguen a pie.  
Si seran los Vandaleros  
que de la Carcel de Londres  
se escaparon, y aun dijeron  
que a los seis dias robaron  
a bastantes pasajeros?  
Muy bien puede ser; mas yo



examinarlo pretendo  
ocultam<sup>done</sup> ~~de~~ detras  
de estos arboles espesos.

Si hallarian a mi Senor?

En imaginarlo tiemblo!

Mas ya han desmontado, y llegan  
aquí. Que temor que llevo!

Se oculta detras de los Arboles, y salen Milord Pumban, y Edu-  
ardo con botas, y espuelas, y quatro criados, que conducen una  
arca capaz de admitir en ella lo que se dice despues la que  
dejaran donde Pumban les señala.

Pumb. Llevadla cerca del monte.

Hay esta bien. Al momento

conducid los azadones:

teniendo todo por cierto,

que la vida perdera

quien descubra este secreto. U. los Criados

Eduardo, que se escapare

Carlos, sin <sup>dejar primero</sup> que mi tremendo

[satisfecho mi furor  
furor, no experimentare,  
toda su sangre vertiendo?

Eduar. Sin duda tubo, Señor,  
abuso.



Puor. Si: yo lo cace;  
 mas mis espías le buscan  
 espexanzados del premio,  
 que he ofrecido al que a mi vista  
 le conduzca vivo, o muerto;

[y diócurro no se libre  
 de ser infeliz trofeo  
 de mis iras; cuya imagen  
 templa en parte mis tormentos;  
 pues sola su muerte falta  
 para verme satisfecho.

Eduar. Con todo, Señor, os pido::

Puor. Que sea cruel, y sangriento?  
 Pues sí, yo te lo aseguro.

Si ya vengado me veo  
 por tu mano de ora alceve,  
 podré con Carlos ser menor  
 inhumano, y cruel?

Eduar. Ah!

Que mortal es mi tormento!  
 De que vivió a mi ternera  
 la diere en vez del veneno,  
 una confesión, que solo  
 por determinado tiempo

Cap



adormece sus sentidos,  
si darla vida no puedo.

Salen los Criados con los arados: Ruban los conduce al  
pie del monte donde está la arca, y caban en ella.

Rub. . Cabad aquí: haced un oyo  
capaz, de que admira dentro  
el arca.

Rica. . Unos caban: Otros  
los miran, y nada entiendo  
de lo que hablan. Yo no sé  
lo que deba inferir de esto.

Rub. . Bien está ya. Traed el arca. Lo hacen

Eduar. . Como de dolor no muero!

Rica. . Una arca llevan, adonde  
han cavado; ahora comprendo,  
que son bandidos, y ocultan  
lo que han robado.

Aclarar  
poco a poco

Rub. . En su seno  
introducídla, y con tierra,  
y rama quede cubierto  
el oprobio mío.

Eduar. . Oh Dios!

Cap



como traspasa à mi pecho,  
era amargura horrida.

Rub. Como deve era. ~~Charremos~~.

g<sup>o</sup> ya las luces del día, ~~ya~~ nos alumbrar  
~~nos alumbrar~~: Entraremos

en Londres, por diferentes  
puertas, para que con esto  
se disminuya este acaro.

Tanques, à todo advertido,  
que aquel que quiera vivir,  
se olvide de este suceso.

Seguidme.

Exanise

Eduar. Mi corazón

Cap

queda en este monte, Cielos!

{saca el calor  
y mia

Aun falta una hora. Oh Dios.

Si podre en tan corto tiempo  
volver à darla la vida.

Para que la mia quiero

serlo lo consigo? Ah Carlos!

Que sera de ti! Yo mismo

tu peligro te abire,

y no se tu paradero.



Amigo infeliz! Belloza  
malograda! Cruel tormento!

mir.<sup>do</sup> al derribo  
del arca

Ricas. Ya van acia los Cavallon.

Ya los dos montan en ellos.

Ya parten. Icon que pruna!

Confuso estoy! Que misterio  
ocultara lo que he visto!

Con sus ruinos, y gorgoros

saludan al alba ya

las aves. Uan ruido siento

por esta otra parte. Nada

percibo por ella. El viento

tal vez variendo las ramas,

me ha avisado, lo confieso.

Y si en quien delito no hay  
produce tales efectos

solo el temor, que no haran

los propios remordimientos

de sus conciencias en los

criminales verdaderos?

Pero ahora no me he engañado.

Pasen oi; mas ya veo

que es mi hijo queriendo. Oh quanto



Genaro mío, celebro

(para d' recibirle albas  
ti d'gr y 5.º con un cento

que tan pronto hayas venido

17

Gen. . . Porque, Señor? ¿Ustar que aduicato.

Palido está vuestro rostro.

Padre, vos tembláis? ¿que es esto?

Nic. . . Calla, no te escuches.

Gen. . . ¿Quién?

Nic. . . Dejame observar primero.

Gen. . . Estoy confuso.

Nic. . . Por mas

que requiero, no los veo.

¿Tal paro llevaban. Dime,

no escuchastes á lo lejos

ruído de cavallos, quando

veníste aquí?

Gen. . . No por cierto,

Señor.

Nic. . . Pues hijo mío,

á poquísimo momento

de haver llegado á este sitio,

vi que á él venían derecho

dos hombres en sus caballos,

y quatro á pie. Al punto mismo



me vino en aquel instante  
si tal vez los Vandoleon  
serian, que de la carcel  
de Londres, oímos se huyeron;  
y despues, que varios robos  
en el monte havian hecho.  
Para ver si examinaba  
su rumbo, detras de aquellos  
nobles me oculté: Dejaron  
los caballos, y al momento  
se preñenaron aquí,  
y en sus hombros condujeron  
los quatro de apie una arca  
al parecer con gran peso,  
y no muy pequeña.

Gen . . . Una arca?

Ric . . . Si.

Gen . . . Y adonde la pusieron?

Ric . . . Cabaron con azadones  
al pie del monte; y haciendo  
un oyo, la sepultaron.

No todo lo entube viendo;  
si es que no me lo fingió



ô la sorpresa, ô el miedo.

Gen . . . Pues Señor, si eso es verdad,  
ninguna duda tenemos  
en que los Vándidos son;  
y que los robos que han hecho,  
en el arca han enterrado,  
para no ser denunciados.

Pic . . . Lo mismo he pensado.

Gen . . . Pues  
ya que benéfico el Cielo  
esta dicha nos presenta,  
el arca desenterramos,  
y hagamos nuestro el tesoro,  
que ellos robaron. Con esto,  
podemos ir á la Corte  
á vivir: tener soniego

[Vireo, sin mas trabajar;  
y dar yo adelantamientos  
á mi cuna humilde, en el  
estudio; á cuyos progresos,  
sin son felices, la Patria,  
premiándolos, da fomento.

Vamos á sacar el arca



que ha de ser nuestro consuelo,  
Señor.

Ric. . . Espera, Senar.

Tu corto conocimiento,  
y tu poca reflexión,  
un diñcurno tan opuesto  
à la razón, se ha inspirado.

Gen. . . Porque?

Ric. . . Si fuere diñcurno

lo que encierra el arca, como  
pudiera à nuestro remedio  
servir, sabiendo es robado?

Yo mucho peor que los meritos  
Vandidos, sería, si  
diera à tu diñcurno asenso.

Aquello que se pone  
sin voluntad de su dueño,  
siempre à la restitución  
obliga. Si es lo que pienso  
lo que el arca oculta, al punto  
al Magistrado daremos  
noticia, para que sepa  
quienes los robados fueron,



y les buelva à cada uno  
lo suyo. Hijo, te advierto  
que el oro es perjudicial  
al que le abriga en el seno  
de su corazón con ansia.

Así se alcanza por medio  
infento, como el presente,  
es un ~~to~~ fugo, un veneno,  
à cuyo contacto, queda  
infectado todo el cuerpo.

Gen. Pero saquemos el arca,  
y lo que usted quiera haremos.

Pic. Eso sí. Nadie parece  
por el monte. Ven

(observo<sup>do</sup> por todas  
partes)

Gen. No tengo  
quietud, hasta que del arca  
las entrañas vea.

Pic. Advierto  
que está movida la tierra  
aquí.

Gen. Si Señor; cabemos  
con valor, que este carbon  
alegra sólo con verlo.

(caban y despues de un  
momento dice Genaro)



No deis mas golpes, Señor,  
que el arca amable, en efecto  
está aquí.

Ric . . . Saquemonla.

(hacen fuerza para sa-  
carla)

Gen . . . Quanto pesa, Padre! Apuesto

que desde el suelo á la tapa

está llena de tesoros.

(vuelven á hacer fuer-  
za y la sacan)

Ric . . . Ya está fuera.

Gen . . . Nunca empleé

mis fuerzas con mas contento.

Ric . . . Conducícamosla á aquel lado . .

Gen . . . Si Señor, que allí veremos

mejor el metal precioso

que oculta.

(la conducen en medio)

Ric . . . Por Dios me siento

(limpiándose el sudor)

mas cansado, que si hubiera

trabajado un día entero

con el aradon. A cara

no es posible la llevemos

los dos solos.

Gen . . . Como no?

Solo á llevarla me atrevo

al fin del mundo. Del oro



es apetecible el pero.

Ric. - Eipera. La llave tiene  
en la cerradura.

Gen. - Bueno.

Abrídla, por que su vinta  
satisfaga mi deseo.

Ric. - Dices bien. Solo una buelta  
tiene la llave.

La abre, y se descubre Enrriquetta ontrage muy lucido  
como muerta. don don al verla se sorprenden, y se reñ-  
ran un poco como temerarios.

Don 2. - ¿Que veo!

Ric. - ¡Hijo::

Gen. - Padre::

Ric. - ... Que terroro::

Gen. - Es el mas rico, el mas bello  
que pudo jamas <sup>ver</sup> ~~ver~~  
~~ver~~ <sup>ver</sup> Que amable portento  
de hermosura! No temais.

Llegad: que entregada a un sueño  
parece que esta bellera  
esta: Ahora considero  
que es del terroro mas grande



el mar feliz, y opulento  
el presente, Señor, pues  
no facilita los medios  
para ejercer la clemencia  
con nuestra especie.

Ric. . . Eno es cierto,  
hijo mío. Mas dínme  
por el modo en que la adviento  
que está muerta esta bellera.

Gen. . . No Señor, no hay nada de eso. *(examina antes el rostro, y el pulso de Emilia)*  
Conducid un poco de agua,  
que tiene pulso.

Ric. . . Corriendo  
voy a la fuente por ella.

Gen. . . El vano está hay.

Ric. . . Ya le veo.

Noté aparte de su lado.

Que particular suceso!

*(Ve corriendo)*

Gen. . . Hermosa Deidad, que yerta  
aun no ocultas la luz pura,  
que derrama tu hermosura  
dandome la muerte cierta:



si quando pareces muerta  
produces tan dulce ensaño,  
que harías con el alago?  
Que, si toda su entera  
respirara tu bellera  
pues de ella es esta un amago?  
Si tu hormonura á la rosa  
afrenta, aun de esa manera,  
que no haría, si estuviera  
en su plenitud preciosa?  
Si tanta inquietud quetora  
en mi interior has causado  
aun en este triste estado,  
que sería si me hablaras?  
Pero que mas, si en tus aras  
mi vida he sacrificado?  
Vuelve en ti, respira, alienta,  
y para dulces desposos,  
los labios abre, y los ojos,  
para que mas fuego sienta:  
El que regañar intenta  
el fuego al sol, en su fuego  
ciego queda: En tu soniego



tanto fuego he regirado,  
que me contemplo abrasado;  
mas como? abrasado, y ciego.

Ene dulce frenen  
ha puesto mi vida en calma:  
ô despa tranquila mi alma,  
ô con tu voz da::

Enrúg. Ay de mí!

Gen. Llegad, señor.

Ric. Ya era aquí

el agua; pero se advierte,  
que mas propicia la suerte  
con la vida la convierta

Gen. Si señor: ya tiene vida;

**Y** a mí me ha dado la muerte. (ap)

Ric. Señora::

Enrúg. Eduardo::

Gen. Que advierte!

Eduardo dijo! Apenas  
dijo su voz, me da celo.

Ric. Levantemola, Genaro.

Gen. Desad, Padre, que primero,  
mi gadan sobre esta peña

(con voz triste y melanco  
lica  
viendo salir con el agua  
a Ricardo)



ponga, para que de aliento  
la sirva.

12  
Lo hace

Enríq. Eduardo

Sen. . Otra vez

hallo mi muerte en su acento.

(ap

Ric. . Saquémola.

Lo hacen

Enríq. . Injuro, espere::

¿Mas donde estoy, Santo Cielo!

No ay cosa que no me admire.

¿Vosotros quién sois? ¿Que veo?

Este es un monte! ¡Ay de mí!

Como estoy en él? ¿Que es esto?

Sen. . Señora, tranquilízase:

vuelva a su amable sosiego

vuestra dulce vida. En ella

nuestro interés pende: luego

sabréis quién son los que logran

la fortuna de tenerse

entre sus rústicos brazos:

Y que ambicioso pretendemos

a costa de vuestras vidas,

que recobréis vuestro aliento.

Ric. . Si Señora, que aunque humildes,



no falta de nuestros pechos  
la voz de la humanidad,  
que nos manda socorrerlos.

Enríq. - Amigos, por mas que quiera  
mostrar mi agradecimiento  
â unas almas tan sencillas,  
como las vuestras, me advierten  
tan débil, que apenas puede  
formar el labio el acento!  
Oh buen Dios!

Gen. - Estâ muy cerca  
nuestra Casa. En ella espero  
que â vuestra debilidad  
se encuentre pronto remedio.

Pic. - Si Señora, en nuestros hombros  
â mi Casa os llevaremos.

Enríq. - Lo que queráis sea, Amigos;  
pero antes rendida os ruego,  
me quitéis por piedad las  
confusiones que padeco.  
Milord Rumbain, aquel cruel,  
os ha dado algun precepto  
contra mi vida? No muerte



á Carlos? Concurrir en esto  
 Eduardo? Me han conducido  
 á este triste lugar ellos?  
 Sacadme en pocas palabras  
 de las dudas que padecio.

Ric. Ni á Milord Norban, ni á Carlos,  
 ni á ese Eduardo conocemos.  
 La providencia dispuso  
 que fuéramos instrumento  
 para que desde el sepulcro  
 os sacáramos.

Enríq. ¿Que adviento?  
 Desde el sepulcro?

Ric. Señora,  
 en esa arca os condujeron  
 aquí quatro hombres á pie,  
 y dos á caballo.

Enríq. Ah Cielos!

Ric. Dejandolos enterrada  
 en aquel oyo, se fueron.

Enríq. ¡Junto Dios!

Ric. Yo lo vi todo:  
 vino mi hijo, y al momento



de la muerte ni sacamos  
a la vida. No ay mas que esto.

Enrúg. . . Pues amigos, al instante

a vuestra casa pasemos;

[ porque de vuestra pequeña  
relación, sin duda ~~infero~~ advierto  
que Milord Rumban es quien  
me persigue, y considero  
que si le hallamos, acabe  
con mi vida. Por lo mismo  
el detenemos aquí,  
es, amigos, muy expuesto.

Amparad a mi inocencia,  
ya que me promete el Cielo  
en vosotras un asilo  
constante, fiel, y sincero.

Ric. . . Siempre le tendréis, Señora.

Otra vez el arca entraremos  
donde la dejaron.

Enrúg. . . Ah!

(la entran en el oyo  
cubriéndola con sa-  
mas

¡ Cuantos tristes objetos  
mi imaginación combaten!



La vida a estos hombres deo!

Ric. . . . . Ya está como deve. Vamon,  
Señora. Mas ruido sienta.

J.º Unor // Exido va el sabali.

Otro . . . . . Y le sigue nuestro dueño  
por el monte, amenazando  
a su vida mucho riesgo.

J.º El Rey // Suspende soberbio bruto,  
tu feroz cuerno.

Ric. . . . . Que veo!  
Sin sujetarme el Cavallo  
a los preceptos del freno,  
al gineete le conduce  
del monte a lo mas expuesto,  
y en guerra le precipite.

Enrriq. . . . . Pero estamos en un riesgo  
inminente, amigos, si  
aquí mas nos detenemos,  
y me conocen.

Gen . . . . . Señor,  
pues que ya permite el Cielo,  
que esta Señora respuete se halle  
con mas fuerzas, mas aliento,



conduciéndola á casa, mientras  
yo doy á aquel Caballero  
favor, si es posible.

Ric. . . Si;

dices bien: vete al momento.

Seguídme, Señora.

Enrriq. . . Vamos.

no  
Sen. **E**n mis atroces tormentos::  
**E**n mis amantes fatigas::

Ric. y **E**n tan dichoso suceso::

Act. 3. Permítame el Cielo, que todo  
termine en gozo, y contento.

Ricardo conduce á Enrriquetta, la que vá sobrecmada en  
sus hombros por la úq.<sup>a</sup> Senaro parte cora.<sup>d</sup> por la día, y al  
llegar al bastidor cae al teatro como precipitado el Rey.

1.<sup>o</sup> Rey. . . Favor, Cielos!

Sen. . . Infeliz

Joven, ya te ofenden ellos

el mio. Mas que fortuna!

Siñ sentido está: no muerto,

Ni aun herido. Si al instante

se le aplicare un remedio

eficaz, en si sobreviera.

(examinándole  
con mucho cuidado)



Pues á que aguardo? Que espero?  
En mi Cara le hallará.  
Que aunque no estudiara haciendo  
su oficio la humanidad  
en mi coraron, tan bello  
soben, merece espuniera  
yo por el suyo, mi aliento.  
de conducirle en mis ~~braos~~ <sup>ombros</sup>  
y quiera piadoso el Cielo,  
que el logre volver en si,  
y yo templar el incendio,  
que en mi alma produjo la  
deidad por quien vivo, y muero.

Le coge en sus braos, y le lleva por la i<sup>ra</sup>. Por la derecha  
salen el Conde Egremont, y algunos oficiales con boras y  
espuelas, y monteros.

Egrem. / Seguidme todos. No queda  
parte que no penetremos  
del monte, buscando al Rey; (algunos oficiales  
y monteros se  
reparten por  
el monte)  
pues se empeñó en ir siguiendo  
al sabali, y el caballo  
desenfrenado, y soberbio  
le introdujo entre unas peñas



y le expuso à mucho riesgo.  
Yo de vñta le perdí,  
por mas que en su seguimiento  
fui con mi caballo! Oh Dios!  
Alguna desgracia temo!  
Y será el mayor dolor  
para mí, porque sabiendo  
que oy mismo por este sitio  
pasará mi Regimiento  
para embarcarse, pedi  
al Rey se dignare verlo,  
para que su Real presencia  
infundiere nuevo aliento  
en sus Soldados; porque  
siempre he tenido por cierto  
que la vñta del Monarca,  
hace al Soldado guerrero.  
Accedió su Magestad  
à mi reverentes ruegos  
benignamente, y después  
divertíame todo el tiempo  
que el Regimiento tardase



en llegar, corriendo, y esto  
 ha dado causa al peligro,  
 de su Mal vida; que siento  
 aun mas que perder la mia!  
No parece, y no soniego!

Salen Milord Gray con botas, y espuelas precipitadamente  
 seguido de algunos Monteros.

Gray. Conde de Egremont, del Rey,  
 el Cavallo (a hablar no acierto)  
 se ha hallado precipitado  
 en el llano; de esto infiero  
(que lamentable tragedia!)  
 que a su Magestad ha muerto  
 despenandole.

Egrem. Que escucho!

*(son los oficiales y  
 monteros q. se fue  
 ron por el monte)*

Ofic. 1.º. Señor, ahora un paragero  
 nos acaba de decir,  
 que conduce un Carbonero  
 en sus ombros (que doler!) por el monte  
 a un viñarro soben, muerto,  
 al parecer; y segun  
 las señas, en el Rey nuestro,  
 puer en <sup>la zona</sup> el monte no se halla.



Egrem. - Por donde irá ese hombre?

Ofic. 1.º. - Derecho  
á Londres.

Egrem. - Pues venid todos  
conmigo.

Todos. - Día funesto!

Váncse por la i.ª y por la d.ª Salem Milord Purbam, y  
Eduardo: que conduce dos aradones.

Purb. X. Eduardo, dame otra vez  
los branos: con que en efecto  
una confesión ligera  
la diere, en vez del veneno,  
que te mandé?

Eduar. - Si Señor:

y ya irá llegando el tiempo  
en que concluya el deliquio,  
que logré poner suspenso  
al curso á su vida.

Purb. - No

daré á tu acción un gran premio.

Eduar. - Señor, no nos detengamos.

Al punto desenterramos  
á Enriqueta para darla



los eficaces remedios,  
que puedan restablecerla,  
pues ya los traigo dispuestos.

Rumb. Vámonos al instante, que este  
el sitio ha de ser.

Eduar. Ya voy cerca  
la dejamos a este lado.

Rumb. En verdad: Con estos ramos  
~~ramos~~<sup>se</sup> quedo cubierta:  
la tierra. — Eduardo, cabemonos.

Ohacem, y despues de un momento dice Rumban.

Ya hallamos el arca, que  
encierra el dulce embelso  
de mi corazón. Aprúta,  
saquemonla.

Eduar. Que contento!

[ap. y saca el arca]

Pero Señor, poco pesa.

Rumb. Si; mas que puede ser esto?

Deja la abrirse: Que miro!

Eduar. ¡Junto Dios! No está en su seno

Rumb. No pretendas encubrir  
con hipocritos extremos

(Abre, y no hallan-  
do en ella a En-  
riqueta se  
sorprende)



tu delito. Era fingida  
admiração la comprendo.

Por orden tuya á Enríqueta  
de aquí han sacado. Pues si esto  
no fuera así, quien pudiera  
(respondeme) haverlo hecho,  
quando tu, y yo solamente  
sabemos este secreto?

Yo te perdono esta culpa,  
porque fué momentáneamente  
la cometiste, por dar  
vida á Enríqueta, y prometo  
premiar tu acción. Donde está?  
No alces los ojos al Cielo,  
ni con esos ademanes  
te justifiques, supuesto  
que no lo podrás lograr.

No me valdes mas. Di presto  
si donde está, ó de mió fueros::

Eduar. Señora, yo fuero::

Pues. El acento

suspende, que en este asunto



no curo tus juramentos.

Di donde está, ô muere?

Eduar. Suma <sup>(ap)</sup>  
providencia, que estás viendo  
de mi alma la pena, ~~y que~~ <sup>dadme</sup> ~~en tal~~ <sup>fatiga</sup> remedio

Sin motivo estoy expuesto  
â perder mi vida, dame  
vuestra clemencia remedio.

Si â defender mi inocencia  
aspiro, la vida pierdo.

Pues que haré?

Puob. Tu suspensión  
es la prueba de tu yerro.

Ô di la verdad, ô parte  
tu corazon este acero.

(saca un puñal y  
se le pone al pecho)

Eduar. Suspended, Señor, vuestra ira,  
que ya la verdad confieso.

Por orden mia â Enríqueta  
sacaron de aquí.

Puob. Bien hecho.

Pero donde está?

Eduar. Señor::



Que le diré? (ap

Puñb. Pierde el miedo.

Ya guardo el puñal, y ya es  
gozo mi furor tremendo.

Donde á Emrúqueta llevaron?

Eduar. No sé que decirle:: pero:: (ap

esto ha de ser. Señor, cerca

de este sitio, un Carbonero

tiene su Casa, y en ella

me parece encontraremos

á Emrúqueta. Salga yo (ap

ahora de <sup>Aun</sup> ~~este~~ fuerte luego,

que despues Dios sabrá dar  
á mis dolidas remedio.

Puñb. Vamos al punto á esa Casa;

pero antes decirte quierio

cosas que ignoras. Ya sabes,

que tube furor receloso

de que á Carlos, Emrúqueta

amaba desde pequeño,

pues se crió en Casa. Intenté

saber á fondo lo cierto



8  
de este caso, y fongí, que iba  
a divorciarme no lejos  
de Londres; pero quedando  
oculto, apenas su negro  
manto la noche extendió,  
con llave maestra que tengo,  
por el jardín entré en casa:  
Examiné con silencio  
algunas piezas: En una,  
que estaba enruñeta adosado,  
y oí, que ~~a~~ ~~entre~~ decía:  
Quando vendrá Carlos, Cielos,  
para que mis inquietudes  
con su vinta hallen sosiego!  
A estas clausulas, me inflama  
el furor, y con el ciego,  
como a Enríqueta: da voces:  
la luz apaga: pretendo  
hallarla, y no lo consigo.  
Llegasteis en este tiempo  
todos los Criados de casa.



Burco à Carlos, no le encuentro;  
y al día siguiente supe  
su fuga, y que estaba haciendo  
Enrriqueta diligencias  
para seguirle. Fue lleno  
mi corazón del horror  
mas feroz, y no creas que esto  
la sangre me lo inspiraba:  
sino un cruel, un sangriento  
mortal influjo, que no  
hay resistencia à su imperio;  
pues ya Enrriqueta sabia  
por boca mia un secreto,  
que la obligaba à mortuar  
à mis carinos tan tiernos  
aquella correspondencia,  
que soliciò mi amor,  
y que siempre nego ingrata,  
por ser Carlos el objeto  
y el idolo en que ofrecia  
su adoracion los obsequios.



A

Eduar. Perdonad que os interrumpa;  
pues lo que os estoy oyendo  
me admira. Vos pretendísteis  
que Enriqueta diera premio  
á vuestros cañones?

Ruís. Si.

Eduar. ¿Como pudo ser eso,  
siendo vuestra hermana? Oh Dios! ¿Cao  
cada vez es mi tormento  
<sup>terrible</sup>  
mas ~~irreparable~~!

Ruís. No.

quieras con esta misteriosa  
disimular lo que sabes;  
pues todo se ha descubierto.  
Si hasta aquí el callar en tí,  
fue necesario, ya advierto,  
que lo contrario es preciso,  
ó faltar á los respetos  
que debes á la memoria  
de mi Padre. Escucha atento.  
Para evitar las ofensas, &

¿que Enriqueta (ah ¡santos Cielos!)



Si me hacía, y para vengar  
de una vez todo mi celos,  
pienso darla muerte: Ati  
solo, dije mi intento,  
y le veniente constante  
con tus lágrimas, tus ruegos,  
y prudentes reflexiones.  
Mas te dije: En el concepto  
de que yo la he de dar muerte,  
ô élige ser instrumento  
de ella, ô me sabré valer  
de otra mano. Y conociendo  
tu mi condición altiva,  
y que llegaría â efecto  
mi promera, consentiste  
(por no haver otro remedio)  
en darla anoche, por mi  
ya preparado, un veneno.  
~~Se executó así;~~ en el arca  
~~ante mí~~ y  
se condujo aquí, y volviendo  
â Londres, en el camino



hice diácuras diácuras  
de esta tragedia. El amor  
renació en mi amante pecho  
entonces, y se olvidaron  
los furor de mis celos.

[ Sentí haver sido tan cruel  
con la que adoro. Al despecho  
de mi rubor, por los ojos  
copiosas lágrimas vierto  
nombrando siempre á Enríqueta,  
y el instante maldiciendo  
de una deliberación  
tan horrorosa en extremo.

Un dolor examinante,  
le encontrante verdadero;  
y despachando los crúados,  
me díjite, que en efecto  
vive Enríqueta. La fuerza  
de este gozo, los acentos  
arrebató de mis labios.



En fin, supe por extremo  
que sola una confesión  
la dñte en ver del veneno,  
por mi reparado, y que  
~~y que volveria a dar~~  
volveria a su ex ventro  
~~su lugar al orbe, dentro~~  
~~media~~  
de una hora. Esta noticia  
me sorprendió. En el momento  
volvimos aquí: y pues ya  
lo que era luto, y lamento  
es júbilo, y alegría,  
vuelva Enriqueta a ser nuevo  
hecho de mi alma. Vuelva  
a iluminar con los bellos  
rayos de su perfección  
al mundo; y tu fiel, y atento,  
persuadela a que mi amor  
premie, y deje satisfecho  
los agravios que hasta aquí  
hizo a mi amor su desprecio.  
Y para que nada tengas



2  
que preguntarme, te entrego  
este papel, que enciervo  
y firmo, pocos momentos  
antes de morir mi padre;  
diciéndome: lo que de  
aquí escrito, es la verdad;  
y Eduardo es testigo de ello.

Leele, y conoce si fue  
mi rigor, aunque sangriento,  
junto, al verme despreciado  
de Enriqueta, ya sabiendo  
ella por mí, que no era  
hermana mía; y pues de  
en tu arbitrio mi pasión,  
mi ardor, inquietud, é incendio  
has Eduardo que corrigas  
lo que amo, adoro, y aprecio.  
Para lo qual, vamos, ven,  
á esa casa, al dulce centro  
en que dicen que descansa  
mi Enriqueta; pues con esto  
mis fatigas logran fin



Tranquilidad, y sueño.  
Eduar. ...Valgame Dios! Que reato! (ap  
Que tropel de desconciertos  
un excero no produce!

Yo le hice, y yo le padecí!  
Quanto este papel expresa  
en, Señor, muy verdadero.  
Vuestro Padre halló a Enríqueta  
recien nacida en el medio  
del Jardín. La recogió;  
y habiendo aquel día muerto  
una hermana vuestra, que  
nació la noche antes, viendo  
vuestro Padre, esta ocasión  
para no dar sentimiento  
á vuestra Madre, á Enríqueta  
la hizo adornar con los mismos  
vestidos de vuestra hermana;  
y encargandome el secreto,  
por hija suya pasó.  
Todo lo vi, y lo confieso.



1  
Narb. . . ¿Y sus padres, no se pudo  
saber nunca quiénes fueron?

Eduar. . . No Señor. Yo los ~~ten~~dré <sup>cap</sup>  
ocultos hasta su tiempo.

Narb. . . ~~Pues~~ <sup>entón</sup> Sígueme, porque el verla  
es solo lo que deseo.

Eduar. . . Vamos Señor. Permítid  
oh justo Dios!...

~~Narb.~~ . . Guiera el Cielo....

~~Cor 2~~ . . Que mis ansias, y fatigas  
tengan bien, dicha, y consuelo.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some words are partially visible, such as "Hand", "Ejemplo", and "Hand".

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some words are partially visible, such as "Hand", "Ejemplo", and "Hand".



Leg.<sup>o</sup> 8. n.<sup>o</sup> 13. /

El Carbonero de  
Londres.

---

Tom. 2.<sup>a</sup>

---

Ap. to 1<sup>o</sup>

Tea 1-18-13, A



1808-1809





Tom 2<sup>a</sup>

Salon Conto de la Casa de Ricardo. Salon Tayme, o Isabela.

Isab. . . Valgame Dios, Tayme, quantas  
cosas oy se nos presentan  
en Casa! Jam xarias, que  
parecen a las novelas  
que por las noches de Invierno  
nos relataba mi Abuela.

La Señora, que mi padre  
condujo, ya está tan buena,  
tan hermosa, que a la misma  
hora su color afrenta.

Tay. . . Pero es, que estubo envenada,  
segun vuestro padre cuenta.

Isab. . . Pues como revucito,  
Tayme, si ya estaba muerta?

Tay. . . Yo discusso que sería  
su muerte de montañas.

Isab. . . De montañas? Has visto  
alguno tu, que se muera  
de ese modo, que le enterraron,  
y despues viva?

Tay. . . Isabela



las cosas de los defuntos,  
ay pocos que las entiendan.

Xab. . . Mi hermano tras de tiempo  
a un señor, con su venera  
muy grande al pecho, en sus hombros,  
y pensando, que envidia  
muerto tambien; mas mi padre  
cierto espíritu conserva  
que le aplicó, y al instante  
volvía en sí.

Jay. . . Ya está fuera  
de peligro, y con tu padre,  
y mi tío, hablando en la huerta.

Xab. . . Pues con la dama mi hermano  
hace gran rato conuena  
en la sala grande; pero  
ayer, estaban muy cerca  
uno del otro. Mi hermano  
la miraba con ternura,  
suspiraba alguna vez,  
y otras la decía ciertas  
cosas, que aunque llegué a oírlas,



no pude bien entenderlas,  
porque dicen que él es sabio,  
y yo no soy muy discreta.

Jay. Pero di, no conociste  
si acaso esas cosas eran  
de amor?

Isab. Toma? De amor; eso  
se reconoce a la legua.

Jay. Por lo mismo he conocido,  
que el Tobenito te alegra,  
y te se encienden los ojos  
quando le ves.

Isab. Si eso fuera,  
no tendría muy buen gusto.  
Tiene una cara tan bella,  
y es tan bonito, y galán,  
que rendiría podria a una piedra.

Jay. Delante de mí alabas  
a otro así?

Isab. Yo soy sincera;  
y ya ves, que lo mejor  
merece la preferencia.



Jay. . . Con que de ese modo soy::

Nab. Como una baquinia vieja,  
que en tiempo de aguas se toma,  
y en tiempo de sol, se deja.

Jay. . . Pues ingrata, para siempre  
te olvidare

Nab. No me pesa;  
â bien, que oy tengo tres nobres;  
y todo de una presencia  
mejor que la tuya.

Jay. Pero  
no amaran de la manera  
que yo te amo.

Nab. Y como me amas?

Vaya, veamos tu finera.

Jaym. Del penamiento jamas  
te me apartas: â la mera  
te tengo presente: quando  
voy â hacer carbon, las piedras  
me ofrecen tu imagen: quando  
duexmo, te me representas  
en forma de una deidad,

con el azabache pinto



Que mi coraron consuela.

Quando vengo de noche  
por el campo, y me amedrenta  
alguna cosa, los ojos  
cicero: pienso en tí: En la idea  
te plantificas, y el miedo  
de mí al instante destierzas.

¿Mira tu si algun amante  
habia, a quien esto suceda?

Isab. Pobrecillo Jayme! Toma, Se la da  
comete ere par de al'mendras,  
que te ofrece mi bondad,  
en pago de tu finera.

Jaym. Por ser de tu hermosa mano,  
verás que me refrigeran.

Isab. Mi Padre ha dispuesto, que haya  
una comida muy buena;  
y que bailemos despues  
con pandero, y castañuelas,  
para que los generosos  
huespedes de esta manera  
obsequiados, y venidos  
ay de todos, Jayme, vean;



y por lo mismo me he puesto  
el vestido de las fiestas.

Jay. . . El que la Señora trae,  
que guapo que es!

Isab. . . Mejor tela,  
y mas oro tiene el de el  
Señor. ¡Que bien le sienta!

Jaym. . . Tu hermano, y la Dama vienen.

Isab. . . Pues Jayme espérame á fuera,  
que al instante irá á Ensayar  
el bayle, que nos enseñar.

Jay. . . Que vaya pronto.

Isab. . . Al momento.

(Vc. Dra. 9.º)

Salen por la v.ª Enríqueta, y Senaro. Isabela para  
á recibir la al batiador.

Señora, vaya, estáis buena  
del todo ya? Se ha acabado  
aquella mala influencia  
que os atormentaba? El resto  
á lo menos manifiesta  
en su hermosura, que ya  
no hay peligro, que se tema  
en vuestra salud.



Emilia. Así es:

23

porque por mas que atormentan  
á mi corazón mortales  
sentimientos, sin aquella  
inquiétude respiras ya,  
que me oprimía; y es fuerza  
confesar, que aquí he encontrado  
el alivio á mis dolencias.

Mientras mas te miro, Cielo, (ap  
mas mi corazón se inquieta.

Pero lo que el alma siente  
tengalo oculto la lengua.

Isab. Si Señora: Uy en mi Casa (comixiónia

Medicinas para ciertas  
enfermedades, preciosas.

Y mi hermano sabe hacerlas  
perfectamente. Si acaro

algun mal nuevo si molesta  
decláradvelo, y veréis  
como al instante si remedia.

Si, Señora, á la Señora  
cúdalá; pues su bellera,  
es preciosa que te encante,



pende de la uentria tanto,  
que alienta porque ella alienta?

Ah Señora! Uentria vida  
es quien la mia conserva.

Enrr. . . ¿que pueda haver una alma (ap  
tan generosa, tan llena  
de perfecciones, en un  
Carbonero!

Sen. . . Que vergenza (ap  
al labio el respeto, quando  
de amor me abrasa la hoguera!

Enrr. . . ¿he de ocultar esta llama, (ap  
siendo imposible vencerla!

Sen. . . Pues el respeto perdone, (ap  
que mi amor precioso es sepa.

Enrr. . . Amándole tanto, como (ap  
podré vencer la fuerza  
que á él me á inclinado.

Sen. . . Señora?

Enrr. . . ¿que dices?

Sen. . . Solo quisiere,

ii [ya que os dignanteis de darme  
de vuestras desgracias cuenta,  
saber si á Milord Rumbain



amais.

Enr. . . Le aborresco. Aquella  
pasión que le tube, como  
à hermano, fue horror apenas  
me manifestó el papel,  
en que su padre confiesa,  
que yo no era hermana suya.

Gen. . . ¿A Carlos?

Enr. . . Mi alma le aprecia  
por su virtud; pero no es  
este amor, pasión que incendia  
todo el corazón.

Gen. . . Pues que es?

Enr. . . Solo una correspondencia  
que un buen proceder merece

Gen. . . Según eso, no se encuentra  
pasión conocida en vos  
à nadie?

Enr. . . ¡Quia la tonga.

Gen. . . Pero <sup>yo</sup> que correspondida  
seréis del que la merece.<sup>2</sup>

Enr. . . Eso no sé.

Gen. . . Como?

Enr. . . Como  
nació mi pasión apenas



tube vida, y lo que adoro,  
aun no oíco que lo sepa.

Gen. . . . Desde que tubierén vida  
amain? Fuera es me sorprenda.

Enza. . . De que?

Gen. . . . Pues el alma entonces  
puede amar?

Enza. . . . ¿Quién es niega?

Desde oy yo cuento mi vida;  
pues la parada, ya muerta  
la tube. Yo oy bolví al mundo,  
y mi parion oy empiezo.

Gen. . . . ¿Que decís? Pues también oy  
ha sido la vez primera,  
que yo he amado!

Enza. . . . ¿A quién?

Gen. . . . A quién Señora? A Enríqueta

Enza. . . . A Enríqueta? ¿Quién es?

Gen. . . . Una

deydad, que en mi pecho reina.

Enza. . . . ¿Tiene mi propio nombre?

Gen. . . . ¿Todas las gracias vuestras.

Enza. . . . Es cosa rara!

Gen. . . . No tanto.



Enrr. ... Porque?

20

Gen. ... Porque soy la misma  
que amando está el Alma mía.  
Yo bien se me expongo á vuestra  
indignación, declarando  
mi amor: mas si reuñencia  
no encuentro á este dulce incendio,  
sabeis de vos, y yo muera.

[Mi pasión se agita mas  
á vuestra vista; y pues esta  
es la que mi atrevimiento  
produce, hasta que comprenda  
si me amáis, ó aborrecéis  
saliré señora, huiré de ella;  
con lo uno me daréis vida,  
y con lo otro os fuerza muera. / se va y oculta.  
Veré que efecto ha causado  
mi declaración <sup>Sincera</sup> ~~en ella~~. / donde el bar<sup>on</sup>.

Enrr. Espera, Genaro, aguarda::  
[Se fue en efecto. Ahora os fuerza  
que lo que siento en el pecho,  
lo haga público la lengua.  
Genaro me ama. Y Genaro



31  
quien es, para que merezca  
que mi altíver á su amor  
pueda dar correspondencia?

Mi altíver díse! Ah, que mal  
con mi situación ~~se adequa~~ <sup>conviene</sup>  
tan vano nombre! Genaro,

sin que esto alabarle sea,  
es hijo de un Carbonero  
honrado: De una ~~preferencia~~  
~~agradable~~: y de su oficio,  
su talento degenera,

[por que discreto, con una  
alma noble, una sincera  
dulce, atractiva, y afable  
expresion, le manifiestan  
acercados á que le mire  
con agrado una belleria.

Este es Genaro. Mas yo  
quien soy? Ah! Que cruel respuesta  
puedo darme! Ayer pensaba  
descender de la primera  
casa de Inglaterra; y oy  
aun ignoro quienes sean



los autores de mi vida:

Con que de este horror curiénta,  
creo que mi nacimiento  
tubo de humilde mar seña,  
que de iluntre, puer callarle,  
fue sin duda por vergüenza.

Luego Senaro es mejor,  
que yo. ¿Quién es lo niega?

Luego en quererme, no solo  
su noble amor manifiesta,  
sino que me honra. ¿Es verdad,  
y es justo de recompensa  
mi amor al suyo. Además,  
que mi gratitud confiera  
le devo la vida; puer  
que hare en que el su dueño sea?

¿Quién al agradecimiento  
falta, imponible es que tenga  
buena sangre. Agradecida  
devo ser, que ya esta prueba  
tengo en mi favor, de que  
ay buena sangre en mis venas.

Pero aunque faltaran tantas



81  
Circunstancias, que me empeñan  
á amar á Genaro, una  
superior oculta fuerza  
á él me arrastra, á él me inclina  
de tal modo, que no deja  
arbitrio en mi voluntad  
para que del me desprenda.

¿Pues me quiere, y merece  
mi amor, que el destino apruebe,  
sea mi esposo, mi dueño,  
mi bien, y mi dicha cierta;  
Genaro.

S. Genaro. ¿Que me mandas?

Enra. Solo, Genaro, que entienda,  
que si amandote te doy  
vida, y si te aborreciera  
te diera muerte, no quiero  
ser tan cruel, ingrata, y fiera,  
que al que la vida me dio,  
recompense mi enterera  
dándole la muerte. Quiero  
que vivas, para que veas  
que lo que te debo, así



te sacrifico. ¿Pues esta  
 declaración, me parece  
 que sacrifico te deja,  
 vivo para que yo viva,  
 y si tu mueres yo muera.

(se quiere ir y  
 él la detiene)

Gen. . . Espera Enriqueta amada,  
 y permíteme que pueda  
 puesto á tus pies, tributar  
 un alma que te venera,  
 un corazón que te adora,  
 y una vida que te aprecia.  
 Que yo tan feliz he sido!  
 Que es posible te merezca,  
 pagues mi amor! La alegría,  
 el júbilo, y la sorpresa  
 me atribulan. ¿No ve  
 lo que me pasa!

†††  
 Muerta con  
 Arboles

Enr. . . ¿O fuera  
 una desagradecida,  
 si obrase de otra manera  
 con quien la vida me ha dado,  
 y por quien debo perderla.

Gen. . . Pues voy.



Enza. Tuyo tuya.

Don 2 Para que así en dulce hoguera  
vivan, desencanen, y alienten  
almas que tanto se aprecian.

Sen. Vamos a ver a mi Padre,  
y al soben, que mi clemencia  
condujo aquí desde el monte  
sin venido, y a la fuerza  
de un benéfico remedio  
bolvió en sí.

Enza. Venle de sea  
mi curiosidad, Senar.

Sen. Tu gusto es ya mi obediencia.

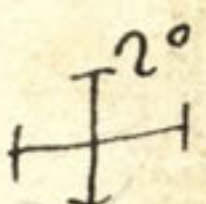
Senar arar::

Enza. En tu obsequio::

Sen. Conmigo por dulce ofrenda::

Enza. Dedico por sacrificio::

Don 2 Sentidos, alma, y potencias.

Ve 

Huena dilata da, con utaboles frondos, murtas contra  
los bantidores, macetas, y verduras. en lo último del foro  
el Rey, y Ricardo se parecían lemaam.

Ric. Con que en efecto, Señor,  
~~respetar~~ <sup>si hallais</sup> con toda aquella  
preciosa tranquilidad,



que mi coraron de sea.<sup>2</sup>

17

Rey. Si, Ricardo.

Ric. Pues Señor,

Dios permira permamencia.

Rey. Como os he expozado, al Rey  
acompañaba muy cerca  
de su Real persona. Herido  
el Javalí, enrió en las peñas  
mas arroxar. Yo en seguirle  
me interese: Quando en fuerza  
de conocer mi peligro,  
tríe al Caballo las riendas,  
desbocado ya, no pudo  
reconocer la obediencia  
al freno, y precipítome.  
Merced a la providencia,  
que tu hijo me vocaxiere,  
y en sus hombros me tragera  
a tu Casa sin sentido.  
donde hallé quanto <sup>deceza</sup> pudiera  
en el Palacio del Rey:

Y así la vida confiera  
y pagare tan gran deuda



Ena. { Mi agrade cimiento on debo,  
y eterno es precioso sea.

Ric. ... Señor, el que hace lo que  
la humanidad nos enseña,  
hace solo lo que debe.

Rey. ... Pero es fuerza se agradezca.

Ric. ... No sería tanto, si  
los hombres bien procedieran;  
porque parece un prodigio  
el que al infeliz remedia,  
y es una obligación, que  
la sabiduría naturalera  
nos impone. No causaran  
por cierto las obras buenas  
admiraación, Señor, si  
con mas frecuencia se hicieran;  
pero como son tan raras,  
por maravilla se cuentan.

Rey. ... Decen bien. Un Carbonero (así  
así raciocuña, y piensa!  
Me admira! Mas de la Corte  
quanto ha que hicieron aurrencia?

Ric. ... De la Corte? Yo no he estado



desde entendiéndolo en ella.

16

Rey. . . ¿Porque?

Pic. . . Porque formé  
de ella un concepto, que aprueba  
la razón; y por lo mismo  
no quis<sup>se</sup>~~iera~~ volver á ~~Utrala~~.

Rey. . . ¿Qual es ese concepto?

Pic. . . La Corte; segun la idea  
que me propuse, es lo mismo  
que un Babel: porque se encuentra  
ninguna, o poca  
~~muy poca~~ ~~verdadera~~ verdad,  
haviendo infinitas lenguas.  
La tranquilidad allí  
no reconoce, pues reyna  
en todos sus moradores  
una confusión eterna.  
Y en efecto, allí las almas  
grandes, á reconocerlas  
por sus virtudes, el mas  
alto talento no llega;  
por que hace la hipocresia  
que oíras, con una apariencia  
que la malicia dispone,



se equivoquen con aquellas.  
<sup>por último</sup>  
Y en efecto, allí, Señor,  
la profusión, la opulencia,  
y el lujo, se entran; mas,  
mi humilde traje despreciam.

Rey. Pero no sabéis, que el Rey  
incontantemente vela,  
por el bien de sus vasallos,  
que como á hijos los aprecia.

Pier. Señor, al Septimo Enrique  
nuestro Rey, y al qual celebra  
toda el mundo, lamán vi.

Ricardo. ~~Y~~ aun que ami Reino conozco,  
~~pero~~ tengo noticias, <sup>mu</sup> ciertas  
de sus heroicas virtudes,  
y que lo mejor desea  
para su Reyno; mas como  
no ve lo que pasa, y llegan  
las noticias á su oído  
ó tarde, ó nunca, remedia  
lo que sabe, y lo que no  
enfermo siempre se queda.

Rey. Cada vez me admira mas (ap  
ese hombre! Qué tal creyera!



Yo he de hacer que conozcan  
al Rey, y le hablen.

Ric. Me tiembla  
de oírlo solo todo el cuerpo.  
Yo hablar á mi Rey? Pudiera  
articular ni una voz  
delante de su presencia?

Rey. ¿Porque no? No es un hombre  
como los demas? Desprecia  
al humilde acoso? No oye  
con benignidad sus quejas,  
y enfuga el llanto á los que  
con él, á sus plantas llegan?

Ric. Oh Príncipe amado mío!  
La divina Omnipotencia  
te dé las felicidades  
que mi alma te desea.

Señor, aunque el Rey es hombre  
es deidad, en quien se observa  
del altísimo una imagen  
muy digna de reverencia.  
Toda mi casa, mis hijos



1.1  
la sangre que hay en mis venas  
en su obsequio perdere,  
pero con que complacencia!  
Mas hablarle yo? Señor,  
mi veneración supera  
à mi amor, siendo tan grande,  
y ella allí me confundiera.

Rey. Pero como queréis tanto  
al Rey, quando es cosa cierta,  
que no le habéis visto?

Ric. Pues  
necesa, que se vea  
el Monarca, para ver  
amado con gran ternura  
de qualquiera buen vasallo?  
El es padre, que dispensa  
sus gracias para sus hijos  
los vasallos, sin que tenga  
conocimiento formal,  
de cada uno, y manifiesta  
con esto lo que los ama.  
Pues por esta misma regla,



aunque no se le conozca,  
es preciso se le quiera.

Rey. Yo sería feliz, si Cap  
muchos varallón tu diera  
como este. Pues á vuestro hijo  
es preciso dár licencia  
para que pare á la Corte  
conmigo. Yo haré que sea  
favorecido del Rey,  
y que al instante le asienda  
á un buen empleo.

Ric. En no siendo,  
para servirle en la Guerra,  
nunca lo permitiré.

Rey. Porque?

Ric. Porque solo en ella  
el mérito se acredita,  
y el amor que se profesa  
al Rey, y á la Patria. Allí  
el valor se manifiesta;  
y aquella sangre, que las  
heridas en la pelea  
vierten, caracteres son  
que immortaliza la tierra



sobre su faz, para que  
lo mismo haga el que los lea.

Rey. Pero no reconocéis  
que es expuesta era canchera?

Ric. A que, Señor? A morir  
por la gloriosa defensa  
del Rey, y la Patria? Pues  
<sup>es poca dicha</sup>  
~~mayor dicha como esta?~~

(Mus.<sup>ca</sup>)

Por Dios, que si en la Campaña  
aun con mis canas, me viera,  
por mi Príncipe, prodigios  
de valor, Señor, hiciera.

Rey. Dadme los braves, amigo,  
que esas palabras me llenan  
de júbilo, y es preciso  
de este modo agradecerlas.  
Llamadme aquí vuestro hijo

Ric. Ya con mi familia llega,  
aquí, todos celebrando ~~todos juntos~~  
con bayletes, y con fienza  
los huéspedes que en mi casa  
tengo.

Rey. Pues quien mas se honraba



en ella?

13

Ric. Una Dama, en quien  
prodiga naturaleza  
repartió tanta hermosura,  
que admira, Señor, al verla.

Rex. ... ¿De donde es?

Ric. De la Corte.

Rex. ... ¿Como está aquí?

Ric. Por ciertas

aventuras, que espereis  
que os nombren al verlas.

Yo os las contare, pues ya  
mis hijos, y criados llegan.

Salen cant.º y bayl.º y ex.º panderos y carañuelos,  
Isabela, Jayme, y hombres, y mugeres que se supo  
nen criados de Ricardo. En medio vendrá Genaro, y  
Enríqueta. Al ver los dos al Rex, le hacen una pro-  
funda reverencia; pero Enríqueta, que le conoce  
inmediatam.º hace extremo de sorpresa, y admira.

Cantan. .... A los huéspedes vna vez,  
y con bayles <sup>nos</sup> celebramos,  
deseando que sus vidas  
no conozcan ya mas riegos.



21 Trab. - - - Con la pandereta::

Jaym - - - Con la cananeta::

Don 2 - - - Cantemos, baylemos

Todo - - - Y los huespedes vivan  
años eternos.

Todo - - - Que vivan eternos años,  
y siempre dichosos vean.

Enrra - - - Que moro! Valgame Dios! (ap  
Ere es el Rey.

Rey - - - Que bellera (ap  
tan admirable! Mas yo  
otra vez he visto cerca  
de mí ere xotao. Ricardo, (a el ap<sup>te</sup>  
por cierto, que en vuestra huerta  
hay preciosas plantas.

Ric - Pero  
- se han criado en otra tierra,  
las de aquí, no tienen tanta  
sustancia; pero mas fuerza.

Rey - - - Decídme! Era Uladama  
como se llama?

Ric - Enrriquetta.



Rey. Enrúgueta? Si: Ahora caigo (ap  
en que de Nunban es esta  
la hermana, y aun reconozco  
la ha turbado mi presencia.

Enza. Como me mira! Su vista (ap  
hace que mas me <sup>estremezca</sup> ~~entremete~~.

Rey. No quiero que me descubra; (ap  
pero esto así se remedia.

Madama.

(cam.<sup>do</sup> acia ella

Enza. Señor::

Rey. Que hacen?

(queriendo incansar de  
rodillas el Rey la de  
tiene

No quiero que nadie entienda (a ella ap.  
quien soy: y quiero saber  
como aquí están.

Enza. La sorpresa  
que de vuestra Magestad  
me causa la Real presencia,  
y ser tan larga mi historia  
como infeliz, y funesta,  
no me permiten, que en breve  
tiempo, Señor, la refiera:  
Quando vuestra Magestad  
guste, la oír; mas le ruega



!!  
mi fatiga, que eche un xargo  
sobre mi de su clemencia.

Rey. . . Te lo aseguro. Despues  
sabre despacio tus penas.  
Dívinula.

Gen. . . Que hablan aín (ap  
ente soben, y Enríqueta  
en secreto tanto tiempo.  
Pues si pronto no lo desan,  
perdonen todos, que yo  
hare lo desan por fuerza.

Rey. . . Conque, Madama, de Londres  
són?

Enr. . . Señor, aunque <sup>siera</sup> ~~que~~  
ocultarlo, mi ventido  
parece lo manifiesta.  
Y se són hijo del Conde  
de Egremont.

Rey. . . Quien os lo niega.

Ric. . . Del Conde de Egremont hijo,  
oy mi ventura es completa.

Gen. . . Que he escuchado! Hijo del Conde  
de Egremont són? Del que cuenta



la fama, por el mayor  
 Heroe, que hay sobre la tierra?

[ De aquel General valiente,  
 que de la Patria en defensa  
 se coronó en la campaña,  
 y en ocasiones diversas,  
 de laureles, que la envidia,  
 ni el tiempo no es fácil puedan  
 marchitar? Que son del Conde  
 de Egremont hijo, el que espera  
 que oy pare su Regimiento  
 por aquí, para que sea  
 conducido á conseguir  
 á su lado glorias nuevas?  
 Ah! Si yo lograra ir  
 bajo sus ordenes!

Rey. ... Era  
 satisfacción, que con tanto  
 gusto, parece desear,  
 ya la tienes conseguida:  
 Pero no como tu piensas.  
 Capitan del Regimiento  
 de Egremont ya eres. ¿Piensa



que esta remuneración,  
á la vida, que confiera  
deverte mi amor, Genaro,  
no es mas que una leve muestra  
de mi gratitud, pues quiero  
gocer otras mas completas.

Gen.<sup>o</sup> y Ric. - Gran Señor, á vuestros pies:

Rey. - No, mis brazos quiero sean  
los que acrediten lo mucho  
que ~~te~~<sup>os</sup> estimo. Yo haré cierta

Nuestra fortuna, ~~por~~ pues ya  
que me descubrió Enríqueta,  
al Rey pedirá, que te haga  
las gracias que hacerte pueda.

Enr. - ¡Sabed que con el Rey  
puede mucho su Excelencia.  
¡Apenas aciento á hablar (ap  
del gozo que experimenta  
mi corazón! Mi Genaro  
Capitan! ¡Que complacencia!

Gen. - En su semblante acredita (ap  
su alegría, mi Enríqueta.



10  
Núc. Señor Capitán, yo os doy  
amables enhorabuena  
por vuestro adelantamiento;  
pero las acciones vuestras,  
cuidad de que correspondan  
al carácter, que os eleva,  
al Padrino, que tenéis,  
y a la sangre de esas venas.

Gen. Sabed morir por mi Rey,  
es la obligación primera.

Isab. Señor, también es preciso  
que os acordéis de Xabela,  
que al mirarlo de muyado,  
y con tan bella presencia  
lloraba, sin que pudiese  
más lágrimas contenerlas.

Pero después que cobrásteis  
el sentido, y que ya vuestra  
amable vida se veía  
libre de la horrible fuerza  
del accidente; que gozo,  
que júbilo, y complacencia

yo vuestro me enamora



Se derramo por mi pecho!  
Sobre que mi alma os profera  
mas amor que a Jayme, siendo  
el que mi padre debea  
que yo admira por marido!

~~delo~~  
Ento vende ~~esta influencia~~  
~~exclination~~  
X ~~delo~~, que me obligan  
a que mas, que a nadie os quiera.

Gen . . . Isabela:

Rey . . . Desala,  
que me gusta su inocencia.

Ric . . . Al menos, Señor, no hay  
ninguna malicia en ella.

Rey . . . Si, Isabela hermosa: yo  
tanto estimo tu persona,  
que te haré dichosa. ¿Jayme  
quienes?

Isab . . . Ento. Jayme, llega.

Jaym . . . Yo, Señor, soy Jayme, y soy  
quien rendidamente os ruega,  
que con mi amo el Capitan,  
tambien me empleen en la guerra,  
adonde venga una mala,



9  
Mus. p. y me para la cabeza  
para no oír en / amas  
las cosas que mi Isabela,  
me dice: Ella al mas ruin moro  
por mejor que yo contempla,  
sin ver que ~~no tengo culpa~~  
de que la naturaleza  
no me hubiere hecho a mi el mas  
polido que hay en la tierra;  
que aunque lo fuera, lo mismo  
que la quiero, la quieriera.  
En fin, como ha de ser: soy  
muy desgraciado con ella;  
y mas que el Zamorin gotas  
tiene de agua, a mi me cuenta  
su amor lagrimas, y aun  
con eso no está contenta.

Rey. . . . .  
Dime, tu mereces ver  
querido por tu feñmera,  
feliz te haré. Quanto gusto sap  
me dan almas tan sinceras.  
Ricardo, saber de neo <sup>la cl ap<sup>te</sup></sup>  
como aquí se halla Enrriquetta.



8 Ric. . . Está bien Señor. Utuchachon  
continúad, pues, vuestra fiesta,  
y desadnos todos solos.

Todos . . . Pues repítanos la letra.

Jaym. ~~No cantando, mientras voy~~  
~~ha hacer una diligencia.~~ Se

Sen. . . Ven Enríqueta adorada.

Enr. . . Si eres mi noche, no es fuerza  
que te siga?

Sen. . . Felíz quien.

Enr. . . oye tan dulces fúncas.  
Alor, huer peder vizarras. Va.

Repítem la letra: y se van todos baylando.

Ric. . . Ván, Señor, a escuchar una  
historia, que aunque pequeña,  
creo que me confiere  
que es mi peregrina, y nueva.

Rey. . . Decid pues.

Ric. . . Está mañana  
poco antes que amaneciera,  
a exercitar fui mi oficio  
al monte, que es saca piedra  
para hacer carbon. No bien



à el Uegué, quando muy cerca  
de mí, ruido escucho: aplico  
la vista por las esperas  
ramas, y à la escasa luz  
de la Luna, veo Uegan  
allí dos hombres montados,  
y quatro à pie. Creí que eran

S<sup>e</sup> Jayme }  
comiendo }

Notramo, un Milord, segun  
ha dicho, Uegó à la puerta  
de nuestra Casa, con otros,

los dos à caballo. Se entran  
en el portal, y desmontan,  
como si en su Casa fuera.

El Milord, cuyo semblante,  
declara bien su soberbia,  
me preguntó por usted;  
dije estabais en la huerta;  
y sin esperar à mas  
tras de mí viene, y ya llega.

Ric. Un Milord buscarme à mí?

Rey. Yo no quiero que me vea.  
Oculto entraré allí.



Ric. Mi quinto  
es solo el de Uuecelencia.

Rurb. No te apartes de mi lado,  
si tener vida deseas,

pues ya conorco, que vienes  
aquí con mucha violencia,  
y esto me hace, que recede  
mucho de ti.

Eduar. Mi inocencia (ap  
amparen los puros Cielos!

Rurb. Con que sois el dueño de esta  
Casa?

Ric. I vuestro  
humilde criado

Rurb. Sea muy en hora buena.

Rey. Mi lord Rurban es: sin duda  
burca à su hermana Enríqueta:  
oñle importa.

Rurb. Conocéis  
à este hombre?

Ric. La vez primera  
que logro verle, esta es.

Eduar. Aquí ya mi muerte es cierta. (ap

(se oculta el Rey en  
la úq.<sup>a</sup> y por la dña  
S.<sup>ta</sup> Rurban y Eduardo



Ric . . . ¿Que es lo que queréis, Señor?

Rumb . . . Haced salga de la huerta  
ese Criado

Ric . . . ¡Ayme, vete. ¡Ve Ayme

Rey . . . ¿Que prevenciones son estas?

Rumb . . . En vuestra cara teméis  
una Dama.

Ric . . . ¿Quién os niega  
esa verdad?

Eduar . . . ¿Que oigo Cielos! Cap

Rumb . . . Su nombre no es Enríqueta?

Ric . . . Si Señor.

Eduar . . . ¡Aborrito estoy! Cap

Rumb . . . Eduardo, ahora sí que es fuerza  
que confiese tu honra  
tu bondad, y tu punera.

Eduar . . . Este prodigioso caso Cap

Si el santo Cielo le ordena

Rumb . . . Pues á Enríqueta entregadme,  
porque yo vengo por ella.

Ric . . . ¿Para eso quién os lo voi?

Rumb . . . No habléis de esa manera,



quando sepán, que Ulloa  
Rumban, on la pide.

Ric. Fuera

Demasiado simple yo,  
si aunque sean ere que exprera  
vuestra voz, on la entregara.

Ella no es hermana vuestra:  
todo lo sabemos ya:  
y pretenden con violencia  
quitarla el honor: y tal  
ver, por vos seria puerta  
en el sepulcro, del qual  
la liberto mi clemencia.

Ric. Quanto oigo me admira!

Ric. En fin

sean, o no, el Ulloa, la empresa  
de que a Enríqueta on entregue  
primero que el Rey no entienda  
todo ere caro, es difícil.

Rumb. Y me hablas de era manera,  
Villano, sin conocer,  
que hare, que víctima seas.



de mis furor.

S.<sup>a</sup> Enríqueta. Si al Rey

hablarle solo pudiera::

Mas que mió! Ay Dios! Eduardo:

Eduar. . . Madama

(Con don con un impetu  
de vumo gozo)

Ruib. . . Cielos, no es ella?

Que feliz encuentro! No,

Enríqueta, te detengas,

sígueme á Londres.

Rey. . . El caso

(ap)

se ha dispuesto de manera

aunque del nada comprendo,

que ya me parece es fuerza,

que me descubra.

Enrí. . . Primero

que en tu poder mas me vea,

haré que sacrificada

á un puñal mi vida vea.

No con un hombre tan cruel

como Ruibán? La obediencia

que como á hermano debía

tenerte, está ya desecha,

pues no lo eres mió. Ni el



mas leve império te queda  
sobre mí. Libre nací:  
ni aun se á quien el ser le deba:  
Mas no importa, que las almas  
saben labrar su noblera  
con la virtud. Tu al contrario  
procedes; pues la que heredas,  
la manchas con tus acciones,  
que mi coraron detesta,  
y mi vida teme. Vete,  
barbaro, de mi presencia,  
que entre estas humildes gentes  
todas mis dichas se encuentran;  
y puede ser que haya aquí  
quien abata tu soberbia,  
quien repúta tus crueldades,  
y castigue tu impudencia

Rey. Cada vez mas admirado  
me contemplo.

Rub. Tan piensas,  
insulta, de mi burlarte?  
Ven á Londres: no hagas buelva



clamor que aquí me trae  
en un horror, que convierta,  
en pavoras esta Casa,  
y á quantos están en ella.

Ric. Ni ero hancís, ni vía con vos  
Enrriquetta.

Rurb. ¿Hay quien pueda  
entorbarlos?

Ric. Si hay.

Rurb. ¿Quién?

(Se el Rey, Rurbam y Eduardo  
se sorprenden)

\* Rey. ...Yo.

Rurb. ¿Que miro! Mi sorpresa::

Eduar. ¿Que veo Cielos! El Rey.

Rurb. No

me deja hablar:: Señor:: Vuestra::

Rey. No quiero oírte, hasta que  
todo quanto ignoro, entienda,  
y entonces, no faltará  
mi justicia al que la tenga.

Enrr. Pues de mi parte está toda

Eduar. Mi labio así lo confiesa,  
Señor.

Ric. ¿Que grande respeto (ap



al hijo de Exemont muertra  
todo! Esto me sorprende.

Y el ardor, y la soberbia  
de Mulord, como una niebe  
ha dejado su presencia!

Ruob. Aquí el Rey! Confuso estoy! (ap

Eduar. Visiblemente á mis penas, (ap  
~~Señor~~ oy el Cielo da remedio.

Rey. Quiero expliques Enriqueta  
porque aquí te hallas, porque  
Ruobán ser tu amante muerta,  
mas que tu hermano, y porque  
á mí á la Corte te niegas  
á su lado; pues todo esto  
bien reflexionado, de  
confuso mi entendimiento,  
quando penetrarlo intenta.

Ruob. Gran Señor, sabed que::

Rey. Aguarda.

Enriqueta quiero sea  
la que me entere primero  
de este caso, que me cuesta  
tanta confusión, Ruobán.



*Si* Pero ~~antes~~ es bien que ad vietas, A  
castigara las maldades, Con magestad  
*Si* el que las virtudes premia.

*Puero*. Gran Señor, si yo::

*Rey*. El amago  
es ere: del golpe tiembola.

*Habla Enríqueta*.

*Ric*. Temblando (ap

me ha dejado su presencia  
varitada! Ya otro torro  
es el suyo del que era!

*Enrí*. Oid, Señor, atentamente,  
que mi historia infanta empieza.

Salen corriendo Isabela, Tayme, y todos los Criados con las  
panderetas, y cantanuelas.

*8.º Egrem*. Seguidme todos.

*Rey*. Que es esto?

*Tay*. Notiamo::

*Isab*. Padre::

*Ric*. Isabela,

Tayme, que ocurre?

*Isab*. Han llegado

â cara:: (la voz apenas

puedo formar)



Ric. . . ¿Quién llegó?

Jay. . . Muchos Señores, que piensan  
aquí hallar á nuestro Rey.

Ric. . . ¿A nuestro Rey?

Los 2. . . Vedlos, ya entran.

Salen con precipitación el Conde de Egremont, Milord Gray,  
los oficiales, Senaro, y Monteron.

Sen. . . Entre Señores al Rey,  
buscan con tanta impaciencia...

Egrem. . . Todo se examine:: Mas  
que más? Señor, á vuestras  
invictas plantas rendido::

Gray. . . Portados todos en ellas::

~~Todos~~. . . Damos á Dios, por haverlos  
hallado, gracias inmensas.

Rey. . . Varallos amados míos,  
mis brazos decaído sean  
de las amantes fatigas  
que mi vida Mal os cuenta.

Ric. . . Gran Dios, que es lo que he encachado!  
Ese es mi Rey! Su grandera  
se dignó de oír á este pobre  
caduco reman vengido.



Pues si he logrado esta gloria,  
 que mas de esta vida esperan  
 mis amados años? Hijos,  
 Genaro, Tayme, Xabela,  
 Llegad conmigo a ~~los~~ plantas  
 de la Magestad excelsa  
 de nuestro gran Rey, que en este  
 Beremorelas en muestras  
 de nuestra veneración:

(todos se preci-  
 pitaran a los pies  
 del Rey)

Todos digamos sea  
 su nombre aclamado en todo  
 el ambito de la tierra.  
 aclame  
 Todos. ~~que~~ su nombre todo  
 el ambito de la tierra.

Rey. Que espectáculo tan digno (ap  
 de mi amor, y mi clemencia!  
 Alzad todos a mis brazos:  
 Vuestro Rey soy, y confiera  
 mi gratitud, que la vida  
 os debo.

Tay. ¿Quién tal creyera! (ap  
 Que fue el Rey a quien conté  
 las cosas de mi Xabela?



Isab. Tayme, yo temblando estoy  
y he quedado medio lela.

Egrem. Hallare Milord Purban (ap  
aquí, y su hermana Enriqueta.<sup>2</sup>

Sen. . . Otras mil veces, Señor,  
permítzme, que en la tierra  
que púas, ponga mis labios,  
mi respeto, mi obediencia,  
mi sangre, y <sup>mi</sup> vida, para  
acreditaros la inmensa  
alegría, que en mi pecho  
esparce, causa, y fomenta,  
~~Al~~ saber que soy mi Rey,  
á quien ofrezco en la guerra,  
adquirir toda la gloria  
que mi coraron amela.

Rey . . . Levanta, de ti lo creo

Senaro. Egremont en esta  
pobre familia encontré  
la vida.

Egrem. Todo á vuestra  
Majestad, Señor, buscamos



con el amor, con la pena  
mas grande. De un pasagero  
suprimo::

Rey. . . Egoemonte, de  
infantías noticias, pues  
oy quiero, que todo sea  
alegría en esta casa,  
ya que hallé mi vida en ella.

Veis, Ricardo, como hablan  
a tu Rey?

Ric. . . Pero mi lengua  
estaba entonces, Señor,  
muy perpicar, y muy suelta.

Rey. . . Ahora como está?

Ric. . . Ahora está:  
no lo veis? Con balbucencia.

Rub. . . Quien pudiera imaginar,  
que era casualidad fuera  
la que a mis amos quitara  
la posesion que desean? [Sept. 1.º]

Eduar. . . Teniendo conocimiento [Cap  
ya el Rey de este caso, es fuerza



esperar que tengan fin  
mis fatigas, y mis penas.

Rey . . Egremont, el Regimiento  
quando pasará?

Egrem . Ená cerca  
yá de este sitio, Señor.

Rey . . Pues da orden que á toda prisa  
se adelante para verle.

Egrem . Se hará como me lo ordena  
vuestra Magestad, Señor.

(habla ap. á un oficial  
que se va con él)

Rey . . En tanto quiero Enríqueta  
que me cuentes tu vucero:

Y pues que del Sol la fuerza  
= en yá mucha, adentro vamos,  
Purban, hasta que la buelta  
de á Londres, que no te apartes  
de esta cara.

Purb . Mi obediencia  
rendida ená Señor.

Pic . . ¡Ay!  
suenen ora panderos,  
cantad, baylad, y del gozo  
oy toda mi casa sea



habitación solamente,  
pues tanta dicha en sí encierra.

Ten . . . Digan todos conmigo  
para principiar la fienta:  
El ~~septimo~~ <sup>supremo</sup> Rey Enrique  
viva, reine, y siempre venga.

Todos . . . El ~~septimo~~ <sup>supremo</sup> Rey Enrique  
viva, reine, y siempre venga.

---

Repiten el bayle a cuyo compas se entran todos por su or  
den y se concluye la <sup>a 2a</sup> ~~1a~~ Tom. 2.

---

ctan . . . A los huespedes vizanos V.<sup>a</sup>  
Con bailles los celebramos  
deseando que sus vidas  
no conozcan ya mas riesgos



hacienda de la villa de Madrid  
en el año de mil e quinientos e noventa e tres  
en el mes de mayo a diez e tres dias

Rey. Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla

Encomendado de la villa de Madrid  
por el Rey e por el Conde de Castilla











Leg.º 8. n.º 13.

Tea 1-18-13, A

El Carbonero de  
Londres.

Tom. 3ª

Ap.º 1º

2  
F  
26  
a r  
Solis y  
Sept.º  
h y y





Cl. 8:2

1773

1774

1775

1776

1777

1778



17

Jorn. 3<sup>a</sup>

Salon largo de Cara de Ricardo, adornado como corresponde  
á su exercicio. Salen Eduardo, Ruben, Enríqueta, Ricardo,  
y el Rey: este apenas entra en la scena hablara aparte  
con el Oficial primero.

Rub. ... ¿Que determinará el Rey? (ap  
Oh Dios! Yo estoy confundido!

Eduar. ... Quando rompere el silencio, (ap  
que está en mi pecho escondido!

Rey. ... Cumple mi orden.

Ofic.<sup>1.º</sup> ... Reverente  
viva mi obediencia á vuestron. Sve

Enr. ... Todo el Rey lo sabe ya  
¿Que resuelva? No vivo  
hasta entenderlo.

Rey. ... En efecto  
mi deseo se ha cumplido,  
porque ya sé de Enríqueta  
el caso tan peregrino,  
y no hay disculpa ninguna,  
Ruben, para tu delito.

Tu fin fue darla la muerte:

Y lo hubieras conseguido  
á no haver Eduardo obrado  
tan piadoso, tan benigno,



que la confección la dió,  
en vez del veneno activo,  
por él preparado. Luego,  
el piadoso Cielo, quiso  
que Ricardo la vacase  
de aquel horrendo sitio  
que la dió para sepulcro  
tu corazón siempre impío.  
Tan grande inhumanidad,  
que de oírla me horrorizo,  
hacen que lo justiciero  
olvide lo compariuo.  
Mas porque veas procedo  
con toda equidad, permíto  
te justifiques. Que tienes  
que decir contra esos mismos  
cargos horrendos? Habla,  
que el buen Rey presta un oído  
á la queja, y otro es todo  
de la <sup>esta</sup> culpa. ~~no~~ admito.  
Díla pues.

Pues Ah gran Señor!  
Lo que en mi descargo digo



es solo, que apenas supe  
que Enriqueta (cuél demonio!)  
no era mi hermana, en mi pecho  
un amor tan encendido  
nació, que á su dulce incendio  
se encendió el albedrío.

La declare mi pasión  
con mi voz, con mis suspiros,  
y con amables promesas;  
sentando, que este cariño  
era honesto, pues ponía  
vicio el matrimonio unido  
el suyo, y mi corazón.

Pero siempre ennuñecido  
su pecho encontré, Señor.

Quise saber el motivo  
de esta trana adversión;  
y hallé que estaba rendido  
su amor á Carlos, un joven  
que desde pequeño quise  
á Enriqueta, y ella á él;  
porque se crió desde niño  
en mi casa. Yo confieso,



31  
Señor, que al verle admitido  
en su gracia, y despreciado  
yo de ella, nació un abismo  
en mi corazón de celos,  
que las luces de mi juicio  
confundió. Para indagarlos  
con mayor certeza, sólo  
un día salí de Londres,  
y quedé oculto. Examiné  
mirando en mi propia cara  
por la noche, que conmigo  
hablando Enrriquetta sola  
decía: Quando el alivio  
dará con su vista Carlos  
á mis penas. Perdió  
mi talento, y mi razón,  
darla muerte determino.

Pero quanto sabe ya  
Vuestra Magestad. Público

Si  
no { mi culpa; pero confieso  
que amor fue de ella motivo.  
Esto lo prueba mi llanto,  
mi tormento, y mi martirio.



no

quando ilustró la razón  
 al entendimiento mío,  
 y reconoci el error  
 de mi ceguicia. Tengo  
 de ello en el mismo Eduardo.  
 No supiere aquel castigo  
 que vuestra Magestad de  
 á mi culpa; mas suplico  
 á sus reales pies porzado,  
 que atienda justo, y benigno  
 á que mi error hysó fue  
 de un amor fiel, noble, y fmo.

Rey... Te he escuchado; y porque veas,  
 que procedo en este juicio  
 libre de pasión; Ricardo?

Ric... Señor?

Rey... Que des determino

la sentencia en este caso;  
 y de tu prudencia fio,  
 que le desempeñes, como  
 merece mi Real servicio

Ric... Yo sentenciar, gran Señor?  
 Pues acaso...



Rey . . . No te admito  
en una . . . lo que he mandado  
en fuerza verlo cumplido.

Ric . . . Pues si la obediencia es prueba  
del amor, y en esto es vñbo,  
vuestra Real resolución  
voy a ~~obediencia~~ obedecerla

Rey . . . Entendido  
tengan todo, que lo que  
decretos, he de cumplirlo.

Ric . . . Enrriquetta, un cargo es hace  
Rusban, segun he entendido,  
que es fuerza evaguar. A Carlos  
amar?

Enrr . . . No Señora, le estimo  
por su noble proceder  
no mas.

Ric . . . Pues quando contigo  
sola hablabas, y decías:  
Quando vendrá a dar alivio  
a mis penas con su vista  
Carlos, no fue un grande indicio  
de amarle muy tiernamente?

Enrr . . . No lo fue, Señora; lo afirmo.



Ric. Como?

Enza. Porque estas palabras,  
las dije con un sentido  
muy diferente.

Ric. ¿Qual fue?

Enza. Opuenta yo á dar oído  
á la pasión de Nurbam,  
y por huir ~~de~~ los peligros  
que pudieran producirme  
entia debajo de un mismo  
techo los dos, le mandé  
á Carlos, que con sigilo  
un Convento me buscara  
para que fuese mi asilo.  
Se proporcionó, y estando  
todo, Señor, prevenido  
para que al día siguiente  
fuese mi centro el retorno,  
impaciente aquella noche  
para sacar mis ventidos  
le esperaba; mas tardando,  
dije, quando daría alivio  
á mis penas con su visita



51  
Carlota. ¡ Ya veis que en cuánto  
este sentido, y aquel:

Y mi rason justifico  
con la licencia que tengo  
del Convento en este escrito.

Uedle, y hallareis en él (se le da)  
mi cargo devuamécido.

Ric. . . Es verdad. Mas porque no  
admitiréis el partido,  
que os hizo Ruban, de ser  
vuestro esposo?

Emra. . Si el lo dijo  
alguna vez no fue á mí,  
porque jamás se lo he oído.  
El solamente aspiró  
á triunfar del honor mío.

Ric. . Que respondéis? (á Ruban)

Rub. . Que aun que no  
manifiere mi designio  
á Emraqueta, fue mi fin  
ser su esposo.

Ric. . ¿Yo he oído,  
que en vuestro fiel corazón



permanece el amor mismo.

Rub. Será eterno.

Ric. Bien.

{ para y habla con el  
Rey ap.<sup>te</sup>

Enr. En que  
situación, en que conflicto  
me encuentro. Si el Rey dispone  
entre largo, aunque en peligro  
ponga mi vida, ni debo,  
ni es posible permitirlo.

Rey. ... ¿eso es lo que te parece,  
que es lo justo?

Ric. Por preciso  
tengo, sea la sentencia,  
que dé Ruben de maridos  
la mano a Enriqueta.

Rey. ... ¿puede  
servirle eso de castigo?

Ric. ¿grande.

Rey. Porque?

Ric. Porque  
según Enriqueta dijo,  
fue delincuente su amor,  
y el contrario ha fingido.



Haciendo care con ella,  
se contriquen dos partidos.

El primero, que Enríqueta  
quede con los propios brillos  
con que se ha criado, y el otro  
que si fueron los designios  
de Rubén infantes, tenga  
esta pena su delito;

que no es pequeña, Señor,  
sugatarle el alvedrío,  
y la voluntad al nudo  
del matrimonio. Si es fijo  
que le desea, estará  
a mí siempre agradecido.

Enr. . . De un discurso tan secreto,  
que resultará, Dios mío.

Rub. . . Por ver el Rey tan clemente  
no temo ningún peligro.

Ric. . . Este discurso, Señor.

Rey . . . Dices bien: me has convencido.  
Rubén, aunque yo debería  
imponer a tu delito  
la pena correspondiente,



esperando que la enmienda  
declare en lo subcienzo,  
que eres á mi Real piedad,  
qual debes, agradecido:

Enrriqueta es ya tu esposa,  
y yo he de ser el padrino  
de estas bodas.

*Isabel, Enrriq.<sup>ta</sup>  
y Eduardo manifi  
estan sorpresa en  
sus acciones*

*con alegría*

Isab. Gran Señor:

Emr. y ~~Eduar~~. Señor:

Que cucl martirio!

Rey. No quiero que me des gracias,  
que ya en los tres examino  
la alegría, que mi Real  
providencia ha producido  
en vuestras almas; mas si  
la siente alguno, entendi  
tenga, que sabré poner  
su cabera á los pies mios.

Estima mucho á Enrriqueta.

Isab. pues yo te lo pido.

Isab. No os doy palabra, Señor,  
de amarla mas que á mi mismo.



11 Enza - ¡He de enlazarame al que tanto (ap  
aborreco, y abomino,  
y por un precepto cruel  
abandonar lo que estimo.

[Ah Senaro!

Eduar - Ni aun hablar (ap  
me deja el Rey, y yo espuro.

Puñb - Feliz mil veces mi amor  
pues su fin ha conseguido.

Ric - Todo ha terminado en dichas,  
y todo lo solemnizo.

1.º Ofic. 1.º - Gran Señor, vuestro Real orden  
en todo esta obedecido.

Rey - Pues si a Egremont le conduca  
al punto.

Ofic. 1.º - Voy a servir. Se

Eduar - Que podre hacer en un caso  
tan fuerte!

Enza - Senaro mio, (ap  
antes que de ti me aparten  
mi vida dare a un cuchillo.

Salen alg. Monteros, el Oficial 1.º y otros, Milord Gray, y Egremont  
que conducen a Senaro vestido de Capitan, Ricard, y Enza.  
al verle hacen muchos extremos de gozo.



Egrem. A vuestras pies, gran Señor,  
este Capitán de Vico,  
que formó vuestra Real mano  
para el Regimiento mío.

Rey. Levantad.

(Lo hacen todos menos  
Genaro)

Gen. Desad, Señor,  
que permanezca tendido  
en ellos mi corazón,  
para que en fiel sacrificio  
agradezca tantas glorias  
â que me han sido ascendido,  
con las quales ya inflamado  
de otro ver, de otro distinto  
ardor, en mi pecho siento  
nuevo aliento, nuevos bríos,  
que sabré manifestar  
delante del enemigo,  
para acreditar así  
lo que os amo, en lo que os sirvo.

Rey. Alza, Genaro, â mis brazos;  
y cree que mucho confío  
en tu valor generoso

Pic. Genaro, querido hijo,



el <sup>que</sup> la oradame estrechamente  
~~Enr.~~ ¿Quién pudiera hacer lo mismo! (ap  
~~Sen.~~ ¿Que bello capitán haces!

Como te sienta el viento!

Manchale bien en la guerra  
con la sangre de enemigos,  
y con la tuya, y entonces  
le darás mayores brillos.

Pero perdonad, Señor,  
este grande error mío  
ante vuestra Magestad,  
creyendo le ha producido  
el paternal amor.

Rey. Sí;  
y de ello me regocijo.

Sen. Oh, mi querida Enríqueta! (ap  
Que feliz vere contigo.

Rey. Excmo, mientras que tu  
mis ordenes has cumplido  
aquí he formado unas bodas:  
Rudan, y Enríqueta oy mismo  
serán esposos.

Sen. Oh cielo! (ap



que sangriento basilisco  
para desolar mi pecho  
se ha entrado por los oídos.

Egrem. Con vuentra mal expresión  
quedamos muy confundidos.  
Puerban, y Enzúgueta Egrem  
siendo hermanos.

Rey. Yo lo afirmo.  
Egrem seran: De todo  
sercús despues advertido.

Egrem. Yo os doy mil enhorabuena.

Gray. Yo, placemes infinito.

Enza. Que crueldad!

Eduar. Mortal dolor!

Salen corriendo Isabela, y Jayme.

Isab. Donde estás, hermano mío?

Jaym. Señor::

Los 2. Danos mil abrazos,  
puer ya Capitan <sup>te</sup> <sub>on</sub> muez.

Pic. Apartad.

Rey. No: Dejad,  
que con expresión tan fina  
la misma naturaleza



los produce de continuo.

Gen . . . Pero como, juntos Cielos, (ap  
Enrriquetta, con sentido  
habrá en esta unión, dejando  
burlado así el amor mio.

Rey . . . ¿El Regimiento?

Egrem . Las ~~veinte~~ once  
son, y llegará á este sitio  
á las ~~once~~ <sup>once</sup>, y media.

Rey . . . Pues  
mientras tanto, divirtiéndose  
enaremos en la Huerta.  
Venid todos.

Todos . . . ¡Ya os seguimos. (sig. todos al Rey.

Eduar . No he de romper mi silencio,  
aunque muera al punto mismo.

Vanne todos: Genaro detiene á Enrriquetta.

Gen . . . Esperate, ingrata, aguarda,  
y antes que mi es cumplido  
el cruel decreto que has dado  
contra mi vida, á tu lado  
lleguen las clausulas tristes



pero furas, los supuñon  
 de mi amante coraron  
 funerton; pero precuon,  
 y en quejas de tu traycion,  
 enale el coraron mio  
 el ultimo aliento, en prueba  
 de mi dolor, y martirio.

No quiero explicar penas  
 que me debes; pues requirio  
 basta solo que las sepa  
 quien las recibio, y las hio,  
 para que aquel se averguence,  
 si faltis a lo agradecido;  
 y entre reconocas fueron  
 hechadas al ayre mismo.

Despues de que reducente  
 mi vida con los hechuron  
 de tu harmonia; despues  
 que a impulsos del fuego activo  
 en que ardia, hice para  
 desde mi pecho a tu oido  
 la amable declaracion



De mi amoroso deliquio,  
y despues que merced  
admitiere grato, pño,  
y amable tu coraron  
en su dulce seno al mío,  
procediñte tan ingrata,  
tan cruel, tan falsa conmigo,  
que apenas para un momento,  
á otro premia tu cariño,  
y dejas abandonado  
al que fue favorecido?

Que causa te he dado para  
un proceder tan impio?  
Te enfadaron los amantes  
reverentes sacrificio  
que inmole en tus aras? Ah!  
Que derengano, que aviso  
halle la primera vez  
que al amor me vi rendido!  
Gora á Plurban, falsa: gora  
sus caricias con tranquilo



y eterno amor, que yo haré  
 de modo que mis suspiros  
 me acaben, que mi dolor  
 dé fin al aliento mío,  
 que mi vida no te ofenda,  
 y en fin, que acabe rendido  
 á las penas que me causas,  
 Si <sup>de mi dolor es</sup> <sup>martirio</sup> <sup>quiere irse y</sup> <sup>ella le detiene</sup>  
 Lanzas, males, y martirios.

Ena. Decente, no de ese modo  
 te arrastras un trágico juicio,  
 que haces de mi fiel amor!  
 No quieras, Senar mío,  
 en medio de los tormentos,  
 tan crueles, tan excesivos,  
 que estoy pasando, doblarlos,  
 y reducirme al suplicio  
 mas inhumano. Tu padre,  
 tu padre ha visto el motivo  
 de conducirme al ~~sepulcro~~,  
 ó al talamo, que es lo mismo  
 con Plurban: lo aprobó el Rey;  
 y por mas que me horrozo  
 solo al pensarlo; por mas



que allí el labio mío quíto  
manifestar el horror  
que á su beldad profeso, me húb  
contemner su magestad,  
diciendo, que era preciso  
formar este lazo, ó dar  
á su indignación motivo,  
quien á él se opusiere. ~~Y una~~  
lección cruel, duro conflicto,  
quantas ansias para mí  
el triste corazón mío,  
viendo que violentamente  
al que es de mí aborrecido  
se me unía, y me arrancaban,  
del feliz norte que vigo,  
del dulce puerto que busco,  
y del objeto que estimo,  
que eres tu, Genaro, y pues  
en la verdad lo que he dicho,  
dúctate, piensa, imagina  
algun medio, algun ardid,  
que venza mi dura envidia,



y mi infelice destino,  
y veras soy en amarte  
milagro, anombro, y prodigio.

Gen. Deja que oia ver el alma  
te vuelva. Que es lo que he oido!  
Que eres mia! Pues ya no  
temo, Enrriquetta, peligro.  
Me pondre a los pies del Rey,  
le expresare el amor mio,  
y que merezca que sea  
del tuyo favorecido:

No me apartare de ellos  
hasta haverle reducido  
a que con tu mano de  
vida, al que confiera el mismo  
deve la ~~vida~~ suya

(Eduardo al bas-  
tor)

Eduar. Si al Rey  
solo hallara en este sitio:  
Mas Genaro, y Enrriquetta  
están allí.

Gen. No, bien mio,  
no sientas mas. De Rusbán  
no veras, porque confio



que el Rey sus benignidades  
las <sup>ante</sup> ~~excepte~~ conmigo.

Si

~~II~~  
Salon  
Conto

Eduar. ¿Que oigo Cielo! De Enríqueta  
donde es favorecido!

Este amor puede ser útil  
para lograr mis designios

Gen. . . Sígueme muy bien.

Enr. . . Tus pasos  
como a mi norte los sigo.

Alcane sale Eduardo, y se detiene en.

Eduar. Pero este Norte, Enríqueta,  
puede causar mi peligro.

Enr. . . ¡Ay Dios! Me escuchó Eduardo, (ap  
a quien respeto, y entiendo  
como si fuera mi padre.

Gen. . . Eduardo, queriendo amigos;  
la sorpresa de Enríqueta:

Eduar. Nace de amor, lo he entendido;  
y quiero que tenga efecto.

Don 2. . . Efecto?

Eduar. Sí, yo lo afirmo.

Vamos a ver al Rey.



Acto 2.º Vámonos

Eduar. Lleva, Enríqueta, entendido,  
que voy á decir al Rey.

Enr. Eduardo, ¿qué?

Eduar. Un prodigio.

Juanne

Si

Salon corto, sale Isabela corriendo seguida de Tayme, y  
de los demás Criados de Ricardo: Alto les. se encuchara la  
Música del Regimiento, q. tocará una agradable marcha.

Isab. Corred, muchachos, á ver  
el Regimiento tocando  
del que es Capitan mi hermano,  
pues su Magestad seguido  
de mi padre, y los Señores,  
sale de casa ahora mismo  
para honrarle con su vista.  
No oís los tambores, pío,  
y las dulzainas que suenan  
á lo les.

Taym. Sí lo oímos.

Pero antes, ¿dime, Isabela,  
en que quedamos? ¿Perpuzo  
con tranquilidad por ti,  
ó muero de un rabandillo?



? Isab . . No te entiendo: habla mas claro.

Jaym . . Es adverso, ò es propicio  
tu amor para mi? Podré  
creer que pagas mi cariño,  
ò me emboco en el sepulcro  
por huír de tus desvíos?

Isab . . Hana aora, aunque reconozco  
no es tu merito tan lindo  
como el de otros, que me quieren,  
como eres un pobrecillo  
de buen genio, y como se  
que me quieres enfermo,  
de mi voluntad ocupas  
solo el lugar prematuro.  
Pero despues no sabemos  
las rebueltas que el destino  
puede dar; que en estas cosas  
de amor, ay tales caprichos,  
que aquello que oy mas se quiere,  
es mañana aborrecido.

Jaym . . Pero eso es una inconstancia.

Isab . . Quien lo contrario te ha dicho?

Pero saben si hay alguna

1º  
Selbalanga  
Marcha



5  
Muger prime? Denatúno:

En la variedad está

el gusto, Jayme querúdo.

Jaym. Pues despreciamonos pronto,  
y quitas eno peligro.

Isab. Mayores los hay entonces.

Jaym. Pero entonces el marido,  
si anda tuerta la muger,  
tiene facultá, y auxilio  
para enderarla.

Isab. Como?

Jaym. Agarrarlar.

Isab. Maldito!

Eras tiener? No entrarás

samais en el Reyno mio.

Bien puedes por otra parte

componerte, que con migo

nunca lo harás. Garrotar?

Pungamos, y aun no fuémos?

No me veas mas. Vamon á

ver el Regimiento, chicos. Sue

Jaym. Espera Isabela mia,



Maldito sea mi pico!

¿Quién me metió á mí en decir  
lo que no he de hacer? Preciso

es conspirar á sus pies

por volver á su camino. Se ve

2º  
H I +

Se ve larga: se oye todo el golpe de la música del Regim.<sup>to</sup>  
que tocaba marcha: salen los Monteros, los oficiales,  
Gray, Purban, Eduardo, Senaro, Enrígueta, Ricardo, y  
el Rey. Egremont, tomando la venia del Rey, hace la  
seña, y marcha el Regimiento con el orden que ve di-  
rá con la voz viva. Poco despues salen Wabela, Tayme, y  
cañador.

Egrem. Quando vuestra Magestad  
determine, el Regimiento  
pasará.

Rey. Pare al instante.

Egrem. Obedezco.

Para donde está el tambor de orden, hace señas con el ban-  
ton 1.º para poner las armas al hombro 2.º para formar  
se en batalla. 3.º Para marchar, cuyo toquen los exe-  
cuta el tambor, y empiecen el Regimiento á cruzar  
la scena, con el orden, y perfección posible.

Rey. Vivieron sobenes! Todos  
son muy dignos de mi afecto.



A

Tienes, Egremont, la gente  
mas admirable, que creo  
hay en mi exercito todo.

Reparte para un refresco  
ciento y cincuenta Guineas  
a mi soldado.

Egrem. Por ellos  
doy a vuestra Magestad  
gracias humildes.

Rey. Con esto,  
vamos a la Corte ya.  
Pero Ricardo, a ella quiero  
mudar tu cara.

Ric. Señor,  
yo a la Corte?

Rey. No hay remedio:  
te tengo nombrado ya  
uno de mi ~~miembro~~ de mi Parlamento.

Ric. Que decir, Señor? A mí?  
A un infeliz Carbonero?  
Pues no veis que vuestra hechura  
no os dejara satisfecho?

Rey. En mirándote a mi lado,



~~lo <sup>es</sup> enmude.~~

Ric . . . Pues obedezco.

Isab . . . ¿Querías ahora me casar La Vayme  
contigo, quando ya vemos,  
que soy la Parlamentaria  
como hija del Parlamento?

Rey . . . Nunban, oy tus desposuio  
determino queden hecho.

Sen . . . A vuestra pies, gran Senor,  
en esta ocasion os ruego,  
que la Real clemencia vuestra  
de a mi fatigas remedio.

Enra . . . Tampoco a las mias, pues  
si el me falta, yo fallero.

Ric . . . ¿Que queria Enrriqueta, y mi hijo? (ap)

Eduar . . . Dios quiera dar buen suceso (ap)  
a mi arvitio!

Rey . . . Alia Enrriqueta.

Senar, dime que es esto.

Sen . . . Senor, es una passion,  
un fiel amor, que profeso  
a Enrriqueta.



Enrra. ¡Con el mío  
esta vida, que le debo  
le pago, Señor. Yo voy  
á unirme á Rubén por vuestro  
orden soberano; mas  
con tanto horror, que confieso,  
que antes quisiere morir,  
que ver su esposa: Aborrezco  
aun su memoria. Senaro  
me dió la vida, y pretendo  
pagarcela siendo suya.  
A esto aspiro, esto deseo,  
y con mi llanto, estas plantas  
para conseguirlo, riego.

Gen. { Con el mío solícito  
(Oh mi amado Rey) lo mismo.

Rey. Levantad.

Rubén. Señor, un proprio  
con soberano decreto  
me haveis á Enríqueta dado.  
A vuestra palabra apelo.

Eduar. Mi Rey os la cumple,  
pero ha de saber primero:



Rey . . Como? Que dices? Porque?  
Habla, no quedes suspenso.

Eduar . . Enríqueta es prima hermana  
de Nurban.

Enra y Nurb . . Que escucho Cielo.

Rey . . Que dices?

Eduar . . Lo que es verdad,  
gran Señor; desde pequeño  
pare con su Padre á Indias:  
volvimos á Londres, siendo  
yo toda su confianza,  
y queriendo con extremo  
de todo. Madama Aurelia,  
hermana de mi tío Exento,  
que fue el Padre de Nurban,  
conmigo casó en secreto,  
y tuvimos (ay de mí!)  
de nuestro infuante hermano

Enríqueta

Enra . . Oh Padre mío!

En veneros brazos al Cielo

doy gracias, pues me descubre



Joy á lo que el ser me dixeron.

Eduar. Si, hija mía, soy tu padre.

Isidor. Que particular suceso!

Rey. Pronique.

Eduar. Murio mi esposa

de parto, y el nacimiento

de una hermana de Purban,

para su dicha abrió puerto;

pues esta murio, y á aquella

puse en el Jardín á tiempo

que la encontré mi buen amo,

y hoio parare en efecto

por hija suya. Aquí conta

Señor, bien claro lo cierto

de mi <sup>Verdad</sup> ~~hecho~~, porque es

la fe de mi nacimiento,

y la de bautismo de

Enríqueta, descubierta

en ella sus propios Padres,

como tambien sus Abuelos.

Rey. . . Cierto. Es hija de Eduardo  
Astuc, natural del Puerto

(Leda una pa-  
peles q. lee pa-  
ra si)



de Plimout.

Ric - Cielos, que oigo!

Eduardo Astruc (que contento)  
y del Puerto de Plimout?

Con esto dudas no tengo.

Hermano mío?

(se abrazan entre  
chamente

Eduar - Ricardo!

Que eres tu, que a verte vuelvo?

Ric - Ven acá, Tomaso mío,  
abrázala a Enríqueta: presto,  
que es tu prima hermana.

Los 2 - Oh cuánto

la sangre obrio en nuestros pechos!

Isab - Por era razón también  
es mi prima hermana, y debo  
abrazarla por lo mismo.

Rey - Tan admirado, y sorprendido  
he quedado, que no sé  
lo que en tal caso hacer debo.

Pueb - Yo sí, Señor. A Enríqueta  
por mi prima hermana tengo;  
la reconozco por tal,



N

y fue con causa mi afecto:  
Pues creo me le impuso  
la sangre con sus efectos.  
Ella propia ha conferado,  
que para esposa no puedo  
lograrla, sin que su honor  
no viva siempre en su pecho  
hacia mí: y el matrimonio  
fundado en estos cimientos,  
es imposible dejar  
de tener un fin fúnebre.  
Quiero igualar su virtud  
y para enjugar mi yerro.

No la dare un grande dote,  
y carece en el momento  
con Genaro, pues que tiene  
a su vida mas derecho  
que yo: Quitarsela quise,  
y él se la dio: Descuierdo  
que Carlos sea, también  
sus virtudes tendrán premio  
por mi mano: Ved, Señor,  
si a vuestro gusto procedo.

permiso de ella, y Genaro  
hor lo enlaze himeneo:  
ved, Señor, si a vuestro gusto  
con aquesto yo procedo.



Rey - y tanto, que hasta mi gracia  
Rurban, otra vez te elebo:  
enrriqueta, da lamano  
a Genaro, que yo ofrezco  
laaer la diispenaa, y ser  
el adriño  
enu - y con que afecto.

\* Gen - Dicho yo que la logro.

Ric - Todo alegría, y contento  
sea.

Rey - Vamon a la Corte,  
adonde celebraremos  
este caso prodigioso,  
y tendra la boda efecto,  
de Genaro, y Enrriqueta.

Isab - Tayme, ven, toca con dedos;  
pero mira no me toques  
despues de casado.

Isab - En eso  
hay mucho que hacer. Despues,  
Isabela, lo veremos.

Enrri - Yaquí Publico benigno  
si a logrado complaceron

Todo - El Carbonero de Londres



tenga un aplauso por premio

Fin











